دردنجی سنه نومرو (۱۲۶۹) ٤ رمضان سنه ۱۳۱۵ — چهارشنبه — ١٤ کانون ثانی سنه ۳۱۳ و ۲۹ کانون ثانی افرنجی ۱۸۹۸

صاحب امتیاز و مدیر مسئولی احمد حمدی

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده داثرهٔ مخصوصه‌در . آبونه وسائره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی بوقدر اداره خانه اصحاب مراجعته هرساعت آچیقدر . هیئت تحریره‌دن بری کیجه‌لری دخی حاضردر

امت اسلامیه و ملت علیه‌نك مادی ومعنوی فائده‌سنی موجب اولهجق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر

اقدام

۱۳۱۲ نجی سنهٔ مترقی‌سی نجی سنهٔ ثلاثین ایلمشنده

شرائط اشتراك

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز . ولایات وممالك اجنبیه ایچون بوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ۱۸۰ التی آیلغی ۹۵ غروشدر. طشره‌دن نقدین بشقه بوسته پولی وپولیجه دخی قبول اولنور

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله ایرنجه تعیین ایدیلور. آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك بروجه پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر

نسخه‌سی ۱ پاره‌در — هر کون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر — نسخه‌سی ۱ پاره‌در

مصوناتِ بخت

کتاب مذکوره اون بش غروش فیئات ایله آبونه اولان ذوات کرامك اسامیسی:

غروش

۱۵ دولتلو صفیه‌سلطانه‌صالحه سلطان علیهٔ الشان حضرتلرینك باش قیو غلامی مرتلو راسز اغا

۱۵ طرابلس غرب محکمهٔ استیناف جزا رئیسی سابق محمد هلال افندی

۱۵ احمد افندی

۱۵ مالیه نظارت جلیله‌سی محاسبات عتیقه مصارفات قلمی ممیز اولی مرتلو امین افندی

۱۵ قسطونیده اعدادی مکتبه باشخجی‌سنه طلبه‌سندن احسان بك

۱۵ بزدات محترم طرفندن

۱۵ مکتب اعدادی اوچنجی‌سنه شاکردانندن دیرملی مصطفی افندی

۱۵۰ یکون

عدد	
۸۳۳۶	۹۰۴۷۰ اولکی یکون
	۹۰۵۷۵ جماً یکون

توجیهات

شرفای کرامدن سعادتلو شریف محمد بن مهنا افندی باشیاسنه عاطفت علیا داعیاندن بولنه‌سی مبنی ترفیعاً رتبهٔ اولی صنف ثانیسی وظیفهٔ مأموریتی مقدمانه ایفا ایتمکده اولدیغندن ثانی آیدین ولایتی اوراق مدیری مرتلو حمدی افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف ممتازی

ماین همایون جناب ملوکانه کاتبلرندن رفعتلو صائم بك حسن خدمت واهلیته‌سی مبنی رتبهٔ ثانه

امور مأموره‌سی حسن ایفا ایتمکده مساعیسی مشهود اولان داخلیه نظارت جلیله‌سی مکتوبی قلمی خلفاسندن رفعتلو کامل بك ترفیعاً ثانه و شامترفیف مستریانندن جابی زاده فتوتلو کمال افندی‌یه رابعه رتبه‌لری توجیه بیورلشدر.

ثنا

آنه سفیری سعادتلو رفعت بك افندی حضرتلرینه لیاقت واهلیته‌سی مبنی تبدیلاً برنجی رتبه‌دن مجیدی محاسبات عمومیه دائره‌سی امر چاوشلرندن امین چاوشه بشخجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر.

سلانیك والیسی اسبق دولتلو ابراهیم ویدار بکر والیسی سابق سعادتلو انیس پاشالر حضرتلرك حلیله‌لری عاتقلره اولاد شهدای عسکریه اعانه سرکیسنه برماقم اشیا تقدیم واعطا ایتلرینه مبنی ایکنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایونی احسان بیورلمشدر.

مدالیه

مفروشات همایون مدیری سعادتلو عاکف بك افندی حضرتلرینه اثرون لیاقت وفرعیه مطمحی وکیلرجی اسماعیل افندی‌یه تخلیصیه مدالیه‌لری عنایت واحسان بیورلمشدر.

تدریسات سنیه

اوزان عتیقه‌نك اوزان جدیده‌یه نحولندن طولایی برطاقم نسوان ایله خلقك اضرار ایتملکده اولدیغی واوزان نه‌قدر تنزل ایتسه فیئات ایسه‌کی حالده قالدیغی وخلقك رمضان شریف مناسبتیله اوقات سائره‌سی نسبتله دها زیاده اخذ واعطاده بولنه‌جغلرندن بویله‌امدن سکره قو. میسیونده قرار ویرلمك اوزره شمدیلك خلقك ضرریدن مو. جب اولاماق ایچون نه‌یلانی لازم‌کلورایسه قرارلشدیریله‌رق اقتضای حالك ایقاعی حقنده شرف‌صدور بیورلدیغی اراده‌ٔ حکمت افاده‌ٔ جناب تاجداری احکام جلیله‌سی وجهله‌سنی ایدن تبلیغه جواباً اوزان عتیقه‌نك اوزان جدیده‌یه تحول برخیلی زمان اولدیغی حالده هنوز بوکاخلقك استیناس پیدا ایده‌مامسندن وخصوصیله اصناف وتجارك هم اوزان عتیقه همده اوزان جدیده استعمال ایامسندن ناشی خلقك ضرریق موجب اولمنده بولنه‌یندن بو مثلو احوالك اوکی آلنق اوزره حکم امر وفرمان همایون حضرت پادشاهی‌یه توفیقاً بیرام ایرتسی بر قرار قطعی حاصل اولنجه‌یه قدر اوزان عتیقه‌نك قبول واختیاری واصناف بندنده‌کی اوزان جدیده‌نك موقتاً استعمالدن منعی حقنده شهرامانت جلیله‌سندن واردالان تذکره لدی العرض موجبنجه اراده‌ٔ سنیهٔ حضرت ملکداری شرف متعلق بیورلدیغی امانت مشار الیهایه تبلیغات لازمه اجرا ایدلش اولمغله اعلان کیفیته ابتدار قلندی.

بلغارستان امارتی جانبندن قومیسیرلك باش کاتبی سعادتلو احمد نسیب بك ایله معاونی سعادتلو اونیك افندی‌یه ایکنجی وترکیه کاتبی رفیقی وفرانسزجه کاتبی منیر بکلره کاتب خصوصیسی سامی افندی‌یه دردنجی رتبه‌لردن معرفت سویل نشانی اعطا اولنمش ومومی. الیهم طرفندن قبولی خصوصنه بالاستیذان اراده‌ٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفنفاذ بیورلشدر .

تحت جایهٔ مفخمهٔ حضرت علاءتینابهیده متشکل اعانه سرکیسی قومیسیون عالیسندن وارد اولان اعلاندر:

مصور ثروت فنون غزته‌سی صاحب امتیازی سعادتلو احمد احسان بك طرفندن حاصلاتی اولاد شهدا ومعلولین خزانهٔ عساکر ملوکانه منافعنه عائد اولنی اوزره فیئات مختلفه ایله طبع ونشر اولنان ایکی یبك قطعه نسخهٔ متعاددن مصارف طبعیه وسائره‌یه مقابل دوتیك بشیوز یتمش غروشلق اوچیوز ایکی قطعه‌سی ایقوب قصور یکری یرمیك طقوزیوز اوتوز غروشلق یبك التی یوزطقسان سکز نسخه‌یی قومیسیونه بالاداءٔ مهر مخصوص ایله تختیم ایتدیرمش واشبو نسخ مخصوصه‌نك ینه کندی واسطه‌سیله فروختنی درعهده ایتدیکی کبی بروجه تعهد صاندیغی نسخه‌لر بدلاتنه عموماً دخی شدیدی‌یه‌دك ایکی دفعه‌ده اوچ یبك یدیوزسکسان غروشی مذکور قومیسیونه اعطا ومتباق نسخه‌لری صاندقجه بدلاتنی پی درپی تسلیم وایفا ایله‌جکی وعد وتعهد ایلمش اولمغله میرمومی الیهك شو صورتله ابراز ایلدیکی آثار حیت وخدمتی تقدیراً اعلان کیفیت اولنور .

تلغراف

برلین ۲۵ کانون ثانی — خارجیه ناظری مسیو دوبولو المانیا حکومتیله درپفوس ، استرجازی وپیقار ارسنده هیچ بر مناسبت وقوعه کلمش اولدیغنی رسماً بیان ایتمشدر . مسیو دوبولو فرانسه‌ده الحالة هذه جریان ایدن دعوالرك درپفوس مسئله‌سنی تماماً تنویر ایله میدان اعلانیته قویه‌جغندن امید وار بولندیغنی بیان ایتمشدر .

اتنه ۲۵ کانون ثانی — سابق رئیس وکلا موسیو دلی یانی نامزاج اولوب خانه‌سندن چیقه‌مامقده‌در .

برلین ۲۵ کانون ثانی — المانیادولتنك کیاثوچو لیماتی سربست برلیمان حالته قویه‌جغنی اشعار اولنیور.

جزائر ۲۵ کانون ثانی — سوقاقده تلف ایدیلن شخصدن ماعدا نمایش اتناسنده اغرجه جرح ایدیلن برکشی دها وفات ایتمشدر .

پارس ۲٤ کانون ثانی — درپفوس مسئله‌سنه دائر استیضاحاتك جریان و دوامی مجلسه پك چوق سرجی جاب ایتمشدر. رئیس مجلس موسیو بریسون نوبت کلامی موسیو مه‌لینه ویرر. موسیو مه‌لین مجلسك اولکی اجتماعنده سویلدیکی سوز. لرله اکتفا ایدهجکنی وحکومت وظیفه‌سنی ایفا ایتمش ایسه‌ده محکمه وظیفه‌سنی ایفایه صلاحیتی اولدیغنی واکر مجلسجه بیانات مذکوره‌یه قناعت حاصل اولمازسه قابینه‌نك استعفایه مجبور اولدیغنی بیان ایتمشدر. موریشان مبعوثی موسیو لازونیاس ساغ جناحدهکی رفقاسنك مکتوبات لهذه اعطای رأی ایدهجکلرینی سویلمشدر. بعده پارس مبعوثلرندن موسیو ارنست روش کرسیٔ خطابته صعود ایله حکومتك افعالنی شدتله مؤاخذه ایتمش وموسیو ژوره سك اتهاماتنی تأیید ایدرك حکومتك درپفوس مسئله‌سنده خلوص نیته حائز اولیان بر فکر ایله ایش کوردیکنی طولایی تقبیحاتده بولنمشدر . وانده مبعوثی موسیو بودری واسون دخی مقام خطابته جیقمش ایسه‌ده یالکز بر قاچ سوز سویله‌یه بیلدکندن صکره باسیلمشدر. سن مبعوثی غوریه حکومتك اطوار وحرکاتنی اوزون اوزادی‌یه تنقید ایتمشدر. برنجوی دفعه رأی طویلانمش ونهایت (۱٦۳) رأیه قارشو (۳۷٦) رأی ایله حکومته بیان اعتماد ایدلمشدر.

بکرش ۲٤ کانون ثانی — رومانیالیلرك مجا. رستانده مجارلشدیرلمسی مقابلنده رومانیا حکومتی طرفندن رومانیاده درت مجار مکتبی قپاتلمشدر .

جزائر ۲٤ کانون ثانی — کجنلرده یهودیلر علیهنده اجرا ایدیلن غمایشلر یوکون اغتلمز برشدتله یکدن باشلامشدر. تکرار بعض اغتشاشات وقوعه کلدکه برچوق موسوی مغازه‌سی عوام یسباکان طرفندن یغما وتخریب ایدلمشدر. بو دیارك املاك وعقاراتی محافظه وصیانت ایتمك ایچون شهرده موجود اولان عساکرك کافه‌سی تحت سلاحده بولنیور . بعض کشیلر مجروح اولمش وایکی ادم تلف اولمشدر. خوف وخلجان فوق العاده در .

پارس ۲٤ کانون ثانی — پاناما مسئله‌سنده کندیسنه مهلت اعطا ایدیلن سناتوعضاسندن موسیو الفرد ناکه یوکون پارسه مواصلت ایتمشدر . آووقاتیله برلکده اولدقی محکمه‌یه کتمش وسبیلی تخلیه قلنمشدر . شباطك اون دردنده سن محکمهٔ جنائی‌سی الهك دعواسنی رؤیت ایدهجکدر .

پارس ۲٤ کانون ثانی — مجلسده موسیو ژوره‌سی جمعه ایرتسی کونکی اجتماعده تعطیل ایدیلن استیضاحاتی تشریحه دوام ایتمشدر. رئیس وکلا موسیو مه‌لین بوسوآله جواب ویرمکدن امتناع ایتمش وحکومتك درپفوس مسئله‌سنه دائر اوراقی نشر واعلان ایدهمه‌جکنی بیان ایتدکدن صکره بتون فرانسه‌یی سونلرك وجدانه مراجعت ایتدیکنی بیانله ختم کلام ایلمشدر. موسیو پارسلك تکلیفی اوزرینه حکومتك بیاناتنه ۱۳۳ رأیه قارشو ۳۷٦ رأی ایله بیان امن واعتماد ایدلمشدر.

پارس ۲٤ کانون ثانی — موسیو ژوره‌سی درپفوس مسئله‌سنه دائر استیضاحاتنه یوکون دخی دوام ایتمشدر . موسیو مه‌لین حکم ایدیلن بر شیئی موقع مذاکره‌یه قویه‌میه‌جغنی بیانلهایضا. حات ویرمکدن استکاف ایتمشدر . هیچ بر حادثه وقوعه کلمکزین مجلس بومسئله‌یه دائر بوقرار اتخاذ ایتمشدر .

پارس ۲٤ کانون ثانی — پاناما مسئله‌سنده غیاباً محکوم ایدیلن موسیو الفرد ناکه لوندره‌دن پارسه عودت ایتمشدر .

روما ۲٤ کانون ثانی — آمیلقارچه‌یه‌یانی تکرار مبعوثلغنه انتخاب اولنمشدر.

پشته ۲٤ کانون ثانی — مناسبات وروابط رسمیه‌سی معلوم اولان بشترلویت غزته‌سی دیپوردکه: اوستریا ورومسیه بیننده‌کی حسن امتزاج وائتلاف یك جدی بر طاقم اسبابدن متولددر . ائتلاف زمانلرده اولدیغی کبی هرطرفده شهرت واعتبار قزانه‌جغندن یالکز ممالك شاهانه‌دن دکل، اوروپ. یادن دخی یك چوق کیمسه‌لرك یالاویه کیده‌جکلری شهه‌سزدر . شو حالده ادارهٔ مخصوصه‌نك محل مذکوره منتظماً وابور ایشلتمسی لازمه‌دن بولندیغنی تصریحه لزوم یوقدر .

اسکیشهر قونیه خطنك قبول قطعی معامله‌سی اجرا ایدلمك اوزره عموم تیمور یولار مدیری عطوفتلو خیری بك افندی حضرتلرینه سپارش آلنده عزتلو ماعسوسیان افندی واناطولی تمیور یولار دیرکتوری موسیو هوکنن وموسیو هاکیرغ اولکی کون حیدرپاشادن ترن مخصوصله اسکیشهره متوجهاً عزیمت ایتمشلردر .

یکیدن انتخاب وتعیین اولنه‌جق قری ومحلات اختیار انی ایچون اهالیدن نظامامعینه لازم مقداردهوریکو ویرن اولدیغی حالده صفات مطلوبه‌یی حائز وشوقدرکه ویرکولری دون بولنانلرك انتخاب وتعیینی جائز اولوب اولیه‌جغی بعض طرفندن وقوع بولان سؤال اوزرینه داخلیه نظارت جلیله‌سندن استفسار اولنمش اولمغله نظارت مشار الیهادن وقوع بولان اشعار جوابی‌یه‌کوره بر قریه ویاخود اهالیسندن ویرکوسی مقدار نظامیه‌سنده کیمسه بولنمازایسه صفات مطلوبه‌یی حائز اولنلردن الك زیاده ویرکو ویرنلرك انتخاب وتعیین اولنلری اقتضا ایدهجکی اکلاشلمشدر .

مناسترده کچنده کشاد ایدیلن صرب مکتبی مدیرلکنی درعهده ایلمش اولان نبعهٔ دولت علیه‌دن میخال هاجی یوپه‌نك اقامه ایلدیکی جرح دعواسنه نظراً مظنون اولدقی درت ماهه قریب بر زماندنبری موقوف بولنان مناسترده بلغارستان امارتی تجار وکاتخانه‌سی اوچنجی کاتبی دیمتری لیوبنجف ایله بلغار ملتندن فیلوغرافچی اناستاش دیمتری لوراتجانچ کبی بازار ایرتسی کونی مناستر بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سنده قلنان برلس ماوروقورداتو دون باب عالی‌یه کلوب ذات سامیٔ صدارتپناهی ایله وکلای فخام حضراتی زیارت ایلمشدر.

بعده ایران سفارتخانه‌سنه عزیمت ایدوب سفیر علاء الملك دولتلو میرزا محمود خان حضرتلریله دخی ملاقات ایلمشدر .

قوری یاوه جوارنده کائن اولوب ازمنهٔ قدیمه‌ده یك زیاده‌شهرت قازانمش اولان ورومالیر طرفندن میدانه کتیریلن قابلیجه‌لرك محلی کشف ایچون خزینهٔ خاصهٔ شاهانه معماری موسیو داروتقو طرفندن اجرای تحریات ایدلدیکنی اوچله برقاچ دفعه یازمش ایدك .

مذکور قابلیجه‌لر اهمیت فوق العاده‌یی حائز بولندقلری ایچون خزینهٔ خاصهٔ شاهانه نظارت علیه‌سی مسئله‌نك جهت صحه وفنیه‌سنجه جمعیت طبیهٔ شاهانه ایله اجرای مذاکره واسکی قابلیجه‌لردن قسم اعظمنك تکرار انشاسی ایچون موسیو (دارونقو) بی مأمور ایتمشدر . بناءً علیه موسیو (دارونقو) بودن اون درت عصر اول موجود بولنان قابلیجه‌لرك مواقعنی تعیین ایله برابر بونلرك نه‌صورتله انشاسی لازم کلدیکنه دائر برپلان تنظیم ایتمش ومذکور پلان جمعیت طبیهٔ شاهانه‌نك بحثنی اجتماعنده بالاتفاق مظهر تصویب اولمشدر . جمعیت طبیهٔ شاهانه بو بابده بر راپور تنظیمی ایچون بر قومیسیون مخصوص تشکیل ایتمشدر. تنظیم اولنه‌جق راپور ایله پلانلر واوراق متفرقهٔ سائره‌خزینهٔ خاصهٔ شاهانه نظارت علیه‌سنه تودیع اولنه‌جق وبعده عتبهٔ فلکمرتبهٔ جناب پادشاهی‌یه عرض وتقدیم ایدیله‌جکدر .

قومیسیون مخصوص خسته‌لر ایچون بر دائرهٔ مخصوصه انشاسیله برابر قابلیجه‌لردکی اوطه‌لرك مقدارینی تزییده لزوم کوسترمش وانشا آتك کله‌جك سنه‌یه‌قدر ختام بولسی آرزوسنی اظهار ایلمشدر .

بو قابلیجه‌لرك انشاسی حقنده قدیم رومالیلر زمانلرنده اولدیغی کبی هرطرفده شهرت واعتبار قزانه‌جغندن یالکز ممالك شاهانه‌دن دکل، اوروپ. یادن دخی یك چوق کیمسه‌لرك یالاویه کیده‌جکلری شهه‌سزدر . شو حالده ادارهٔ مخصوصه‌نك محل مذکوره منتظماً وابور ایشلتمسی لازمه‌دن بولندیغنی تصریحه لزوم یوقدر .

اسکیشهر قونیه خطنك قبول قطعی معامله‌سی اجرا ایدلمك اوزره عموم تیمور یولار مدیری عطوفتلو خیری بك افندی حضرتلرینه سپارش آلنده عزتلو ماعسوسیان افندی واناطولی تمیور یولار دیرکتوری موسیو هوکنن وموسیو هاکیرغ اولکی کون حیدرپاشادن ترن مخصوصله اسکیشهره متوجهاً عزیمت ایتمشلردر .

یکیدن انتخاب وتعیین اولنه‌جق قری ومحلات اختیار انی ایچون اهالیدن نظامامعینه لازم مقداردهوریکو ویرن اولدیغی حالده صفات مطلوبه‌یی حائز وشوقدرکه ویرکولری دون بولنانلرك انتخاب وتعیینی جائز اولوب اولیه‌جغی بعض طرفندن وقوع بولان سؤال اوزرینه داخلیه نظارت جلیله‌سندن استفسار اولنمش اولمغله نظارت مشار الیهادن وقوع بولان اشعار جوابی‌یه‌کوره بر قریه ویاخود اهالیسندن ویرکوسی مقدار نظامیه‌سنده کیمسه بولنمازایسه صفات مطلوبه‌یی حائز اولنلردن الك زیاده ویرکو ویرنلرك انتخاب وتعیین اولنلری اقتضا ایدهجکی اکلاشلمشدر .

مناسترده کچنده کشاد ایدیلن صرب مکتبی مدیرلکنی درعهده ایلمش اولان نبعهٔ دولت علیه‌دن میخال هاجی یوپه‌نك اقامه ایلدیکی جرح دعواسنه نظراً مظنون اولدقی درت ماهه قریب بر زماندنبری موقوف بولنان مناسترده بلغارستان امارتی تجار وکاتخانه‌سی اوچنجی کاتبی دیمتری لیوبنجف ایله بلغار ملتندن فیلوغرافچی اناستاش دیمتری لوراتجانچ کبی بازار ایرتسی کونی مناستر بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سنده کمال دقت وعدالتله اجرا قلنان محاکمه‌لری نتیجه. سنده مظنون مرقومانك قصدلرنه قاطع جرحدده مدخللری اولمدیغی صورت قطعیه‌ده تحقق ایدرك براتلرینه حکم ویرلش ومسئله‌نك حاصل ایتدیکی تأثیره مبنی بلغار تبعهٔ شاهانه‌سندن محکمه صالونده بریکمش اولان بوزلرجه‌سامیین طرفندن حکمك تفهیمی عقبنده (پادشاهم چوق یشا) دعای قدسیسی ایفا اولنمشدر .

اوچ سنه مدتله محکوماً آدرنه محبوسخانه‌سنده موقوف بولنان حاجیمك معلولیتی جهتیله بقیهٔ مدت جزائیه‌سنك عفوی واطلقه استیناف جزا محکمه‌سنجه قلمه بندلك محکوم ایدیلن مجاور زاده مصطفی افندینك تخلیه‌سبیلی خصوصلرینه ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرف صدور بیوریله‌رق بروجب امر وفرمان همایون حضرت شهریاری محالرینه اجرای تبلیغات اولنمی خصوصی باتد کرهٔ سامیهٔ حضرت صدارتپناهی عدلیه نظارت جلیله‌سنه اشعار بیورلمشدر .

رزی اداره‌سنك طربزون ناظری اسکندر افندینك زراع حقنده‌کی معامله‌سی شایان دقت بردرجه‌یه واردیغنه‌ندن کیفیت بوراجه عائد اولدیغی مقامك بالطبع اظهار اهتمامی جلب ایتمش وموسی الهك باعث شکایات اولان معاملات وحرکاتنی تماق ایدن جهتلرله برلکده زراع اهالی‌یی غدردن وقایه وناظر افندی‌یی ده قانون دائره‌سنه ارجاع ایتمك اوزره محلنه بر هیئت تحقیقه اعزامی قرارلشدیرلمشدر .

یونانستانك درسعادت جنرال قونسولوسی موسیو اوبه‌نیادیس اولکی کون پیره‌دن حرکت ایتمش اولدیغی جهتله بوکون لیمانمزده کله‌جك اولان لوئید قومپانیسی وابوریله مواصلت ایدهجکدر . مذکور وابور ایله یونان قونسولوسخانه‌سی حاکمی موسیو دیه‌نیس ، قونسلوس موسیو سانوبولو ، ترجمان موسیو لوقوس وموسیو تسه‌فورا ، صندوقکار موسیو قوردوسوپولو دخی درسعادته کله‌جکلردر .

کربده‌ده بولنان انکلیز آمیرالنه انکلتره حکومتی طرفندن برمقدار مبلغ ارسال ایدیلدیغی کربده‌ده‌کی محتاجینه توزیع ایدلمسی امر اولدیغنی ستاندارد غزته‌سی حانیه‌دن آلدینی برتلغراف اوزرینه خبر ویریور . حانیه‌دن کیمك حواله‌سیله حرکت ایدن بر بلکن سفینه‌سی ایچنده‌کی کیمکلرك مزاولهٔ [illegible] دن چیقارلمش انسان کیمکلری اولدیغنه دائر بر شایعه ظهور ایتمسی اوزرینه سفینهٔ مذکوره توقیف ایدیلدیغی بالماینه شایعهٔ مذکورهنك اصلسز اولدیغی وسفینه دروننده‌کی کیمکلرك حیوان کیمکلرندن عبارت بولندیغی اکلاشلمشدر .

آتنه‌دن کانون ثانی ۱۱ تاریخلی یازیلیور :

المان دایناریتك وکیلی موسیو وسلر مالیه ناظری موسیو (استریت) ی زیارت ایدهرك کندیسیله اوزون اوزادی کورشمشدر. موسیو وسلر مجدداً عقد اولنه‌جق استقراض حقنده حکومتك نه‌کی شرائط درمیان ایدهجکنی برلندهکی مؤکلارینه بیلدیرمك اوزره مالیه ناظرندن اوکرنمشدر . کندیسنك کله‌جك بازار ایرتسی کونی آتنه‌دن مفارقت ایدهجکی موثوقاً روایت ایدلمکده‌در .

بو معلوماتی ویرن غزته‌نك افاده‌سنه کوره ملاقات واقعه‌نك برنتیجه‌یه اقتران متصور اولیوب حکومت مذکوره استقراض حقنده پاریس سرمایه‌دارانی ایله مذاکراته دوام ایتمکده ایمش . حکومت استقراضك بوزده اللیندن آشاغی برفائض ایله عقدینی آرزو ایتمکده ایسه‌ده بوخصوصده خیلی مشکلاته تصادف اولنمقده‌در .

§ یکی استقراض حقنده جریان ایدن مذاکراتك آی نهایتنه قدر دوامی مأمول بولندیغندن حکومت کله‌جك هفته مجلس مبعوثانی اجتماعه دعوت ایدهجکدر . مراقبهٔ مالیه وتسویهٔ دیون لایحه‌لرینك هنوز اکمال ایدلمامش اولدیغنه دائر دوران ایدن شایعات وکلادن بری طرفندن صورت قطعیه‌ده تکذیب ایدلمشدر .

§ آتنه‌ده بولنان دول معظمه سفرای مالیه نظارتندن ۱۸۹۸ سنهٔ میلادیسی بودجه‌سنك بر صورتنی طلب ایتمشلردر . بودجه جدولی حکومت مطبعه‌سنده کمال کرمیله طبع ایدلمکده بولندیغندن یوهفته نهایتنه طوغری اکمال ایدیله‌جکی مأمولدر .

§ مراقبهٔ مالیه قومیسیونی تشکیل ایدن دول معظمه دلکلرینه یونانستان حکومتی طرفندن بر قطعه نشان ویرلك اوزره تنظیم اولنان مذکرهنك قرال طرفندن دردست امضا بولندیغنی آتنه غزتهلر یازیور .

§ سلطنت سنه‌یه‌نك آتسه‌سفیر جدیدی سعادتلو رفعت بك افندی حضرتلرینك کله‌جك پنجشنبه کونی آتنه‌یه مواصلت ایدهجکنی (استی) غزته‌سی منابع رسمیه‌دن الدینی معلومانه عطفاً یازیور .

§ (نایه‌فرایه پرمه) غزته‌سی اتیه‌دکی تلغرافنامه‌یی آتنه‌دن المشدر :

قاراده اکثریت بین‌الملل مراقبهٔ مالیه نظا. نامه‌سیله دایناریلر اعتدالوله‌جق صورت تسویه بارلامنتو طرفندن قرین قبول اولمدقجه برحران وکلاحصوله کتورمکه‌میل کورنیورمش. دوائر رسمیه‌ایله صیق صیق مناسباتده بولنان محافظه استقراض حقنده‌کی مذاکراتك عن قریب نتیجه‌لنه‌جکی روایت اولنقده‌در .

§ ۱۸۹۷ سنه‌سی ظرفنده‌کی کمرك واردانتك محاربهٔ واقعه سببیله وقوعه کلن احواله رغماً کچن سنه‌کی واردات ایله مساوی اولدیغی بوبابده نشر اولنان بر ایستانسیقدن مستبان اولمشدر .

§ تریسته‌ده نشر اولنان (نه آیه‌را) غزته‌سنده کورلمشدر:

مراقبهٔ مالیه معاملاتیله دیون سابقه حقنده تقرر ایدن صورت تسویه‌یه دائر تنظیم اولنان لایحه‌لر مالیه نظارتنجه تدقیق ایدلدکدن صکره دول معظمه دلکلرنجه دخی تدقیق وتصدیق ایدلدی. شمدیکی حالده بونلر حقنده دول معظمه. نك رضاسنی استحصال ایتمکله مجلس مبعوثانجه تصدیق مجبوری معامله‌سنك ایفاسندن بشقه بر شیئه لزوم قالمامشدر .

بوصورتله کرك سیاسیاً کرك جهت عسکریه‌یه عائد اولق اوزره وقوعه کلن فجایع کوناکونه برده مالیه فاجعه‌سی علاوه اولنه‌رق سلسلهٔ خطیئاتك نتایجی تمامیله استحصال ایدلش اولهجقدر .

وقتیله وقوع بولان افلاس مسئله‌سنی تکرار موضوع بحث اتخاذ ایتمکه لزوم کورمیوردز. یالکز بزم اکلایه‌مدیغمز برجهت وارسه اوده حکومتك افلاسه متعاقب موکا فارشی اتخاذ اولنان تدابیر تدافعیه‌نك [illegible] بولندیغی مسئله‌سیدر .

بولندی دورت سنه اول دایناری طرفندن رئیس وکلا موسیو ترقوبی یه کوندریلن وکیلك معرض استرحامده وقوعه کلن شوافاداتی البته خاطردن چیقمامشدر.

بو بورایه برمنفعت تأمین ایتمك ایمدیله کلدم . بونکله برابر دایناری مطلوباتی قبول ایتدیکز حالده بونك سرجه منافع عظیمه‌یی موجب اوله‌جغنی سویلمدن کری طورمیام .

دایناری مطلوباتی دائرهٔ انصافدن خارج عد اولنه‌جق صورتده بر تکلیف مالایطاق شامل اولمدیغی ایچون هرحالده بونلرك قبولنی خلوص نیته استاداً تکرار ایدهبیلریم .

اوزمان شو صورتله توحید اولنان منافع جسیمه‌یه اهمیت ویرلدکدن بشقه دایناره قارشی اعطا اولنان جوابه‌کوره بونلرك مطلوباتنه مقابل ایفاسی مشروط اولان فائض بدلاتنك امحای دیونه تخصیص ایدیله‌جکی‌ده اکلاشیلیوردی . او اوراق یونانستانجه خیلیدن خیلی به کسب اهمیت ایتمش اولان ترقوبی فرقه‌سی دایناری علیهنده شدتله ادارهٔ لسان ایدکلری کبی فائض

شوناتات

قره‌طاغ سفیری موسیو باکچ دون باب عالی‌یه کله‌رك ذات سامیٔ صدارتپناهی ایله ملاقات ایلمشدر .

§ اوستریا سفیری اسالتلو بارون دوقالیس ، امریقا سفیری موسیو آلجلدون باب عالی‌یه کله‌رك خارجیه ناظری دولتلو توفیق پاشا حضرتلریله ملاقات ایلدکدن صوکره ایران سفارتخانه‌سنه عزیمتله سفیر علاء الملك دولتلو میرزا محمود خان حضرتلرینی دخی زیارت ایلمشدر .

§ یونان حکومتك درسعادت سفارتنه تعیین کلان سلاحدره بولنیور . بعض کشیلر مجروح اولمش وایکی ادم تلف اولمشدر. خوف وخلجان فوق العاده در .

پارس ۲٤ کانون ثانی — پاناما مسئله‌سنده کندیسنه مهلت اعطا ایدیلن سناتوعضاسندن موسیو الفرد ناکه یوکون پارسه مواصلت ایتمشدر . آووقاتیله برلکده اولدقی محکمه‌یه کتمش وسبیلی تخلیه قلنمشدر . شباطك اون دردنده سن محکمهٔ جنائی‌سی الهك دعواسنی رؤیت ایدهجکدر .

پارس ۲٤ کانون ثانی — مجلسده موسیو ژوره‌سی جمعه ایرتسی کونکی اجتماعده تعطیل ایدیلن استیضاحاتی تشریحه دوام ایتمشدر. رئیس وکلا موسیو مه‌لین بوسوآله جواب ویرمکدن امتناع ایتمش وحکومتك درپفوس مسئله‌سنه دائر اوراقی نشر واعلان ایدهمه‌جکنی بیان ایتدکدن صکره بتون فرانسه‌یی سونلرك وجدانه مراجعت ایتدیکنی بیانله ختم کلام ایلمشدر. موسیو پارسلك تکلیفی اوزرینه حکومتك بیاناتنه ۱۳۳ رأیه قارشو ۳۷٦ رأی ایله بیان امن واعتماد ایدلمشدر.

پارس ۲٤ کانون ثانی — موسیو ژوره‌سی درپفوس مسئله‌سنه دائر استیضاحاتنه یوکون دخی دوام ایتمشدر . موسیو مه‌لین حکم ایدیلن بر شیئی موقع مذاکره‌یه قویه‌میه‌جغنی بیانلهایضاحات ویرمکدن استکاف ایتمشدر . هیچ بر حادثه وقوعه کلمکزین مجلس بومسئله‌یه دائر بوقرار اتخاذ ایتمشدر .

پارس ۲٤ کانون ثانی — پاناما مسئله‌سنده غیاباً محکوم ایدیلن موسیو الفرد ناکه لوندره‌دن پارسه عودت ایتمشدر .

روما ۲٤ کانون ثانی — آمیلقارچه‌یه‌یانی تکرار مبعوثلغنه انتخاب اولنمشدر.

پشته ۲٤ کانون ثانی — مناسبات وروابط رسمیه‌سی معلوم اولان بشترلویت غزته‌سی دیپوردکه: اوستریا ورومسیه بیننده‌کی حسن امتزاج وائتلاف یك جدی بر طاقم اسبابدن متولددر . ائتلاف زمانلرده اولدیغی کبی هرطرفده شهرت واعتبار قزانه‌جغندن یالکز ممالك شاهانه‌دن دکل، اوروپ. یادن دخی یك چوق کیمسه‌لرك یالاویه کیده‌جکلری شهه‌سزدر . شو حالده ادارهٔ مخصوصه‌نك محل مذکوره منتظماً وابور ایشلتمسی لازمه‌دن بولندیغنی تصریحه لزوم یوقدر .

برلین ۲٤ کانون ثانی — وایخنتاغ بودجه قومیسیونده خارجیه ناظری موسیو دوبولو یونان مراقبهٔ مالیه قومیسیونك راپورنه دون معظمه. قابینه‌لرینه تقدیم ایدیلدیغنی بیان ایتمشدر. یونانستان کوره‌جکدرکه مراقبهٔ مالیه‌کندی منافعه موافق اوله‌جقدر. یونانستانك استقبالی اعتبار مالیسنه تابعدر.

پارس بورسه‌سی

پارس ۲۵ کانون ثانی

دیناك وژیپی	۲۹۲ ۵۰	فرانق
(د) تونیی	۲۲ ۳۰	غروش
شمندوفر لیونیلاری	۱۱۲ ۵۰	فرانق
بانی عثمانی	۵۵٦ ۵۰	»

بدلانتك بوزده اوتوزدن یکری بدی یکری سکزه قدر تنزیلنه صرف غیرت ایلمکده ایدی . اسکی دایزلرله دنی یای اوسنده دخی بعض مذکرات جریان ایلمشدی . بو اثناده خزینه محررلرندن برینك تسویهٔ دیون حقنده مراقبهٔ مالیه‌نك کوستره‌جکی محسنات جزئیه‌دن بحث ایلمسی اوزرینه موسیو دلی یانی محرر موسی‌الیه علیه‌ده جمیع برلهیب کین ونهور کسیلمشدی. حالبوکه شمدیکی حالده یونانستانی رسمی وطنیی برتصدیق‌السنده بولندیران مراقبهٔ مالیه‌نك وقوعی موسیو دلی یاینك اجرا آتندن عبارت اولدقی اوزره تلقی ایدلکده‌در . موسیو دلی‌یانی تشبثات دسایسکارانه‌سنك بو کی نتایجه منجر اوله‌جغی بالطبع بیلدرمز، فقط بوکون اکثر وقوعات کندی مأمورلرنك خلافنده ظهور ایدیکی کبی مراقبهٔ مالیه‌ده دلی یاینك تحقیق خارجنده یونان مالیه‌سنی تحت تضییقه المشدر.

موسیو دلی‌یانی بویله بر قونترولك صورت قطعیه‌ده قبول اوله‌بیله‌جغی سویدیکی صره‌ده کندیسنه مراقبهٔ مالیه تکلیفنده یونانستانی بلاهتله اتهام ایدر وزمان زمان ساخته جدولار تصنیع ایدرك یونان سایه‌سنده‌ی بحمایا تزیید دیونه واوروپا صرافلرینی اغفال ایله پاره‌لریمی سرقته چالیشیرده‌ی. احوال حاضره دلی یاینك بو خصوصده نه قدر یاکلدیغی واضحاً کوستر مکده‌در .

شهر مزجه‌معروف تاجرلردن متوفا یورکیادیس روم مؤسسات خیریه‌سی ایله مکتبلردن بعضیسنه مبالغ کلیه وصیت وهبه ایتمش ایدی، بورکیادیسك حین وفاتنده محاره مناسبتیله یونان قونسولخانه‌سی مسدود بولندیغندن وصیتنامه‌سی فرانسز قونسولخانه‌سنه تودیع ایدلش وشمدی‌یه قدر آچیلمامش ایدی. متوفانك عائله‌سندن بعضلری کندیسنك یونان تبعه‌سندن اولدیغنی بیان ایله وصیتنامه احکامنك فسخنی طلب ایتمکده‌درلر . آوروپانلری موسیو مالیادس ایسه صلحاً تسویهٔ مصلحت ایدلمسنی توصیه ایلیور. شهر مزده‌کی روم مؤسسات خیریه‌سی روم بطریقخانه‌سنك تحت اداره‌سنده بولندیغی جهتله وکیل موسی الیه بطریق افندی حضرتلرینه مراجعتله بطریقخانه‌یه یکری بش ، اوتوز لیرای عثمانی تودیع ایدلك اوزره مسئله‌نك حل وفصلنی تکلیف ایتمش ایسه‌ده بطریقخانه مجلس مختلطی اعضاسندن اکثریتی بوکا موافقت ایتمامشدر. شوحاله کوره میراث مسئله‌سنك نهایت‌الامر یونان قونسولخانه‌سنده تسویه ایدیله‌جکی اکلاشیلیر متوفانك ثروت متروکه‌سی یوز یکری یوز اللی بیك لیرا قدر تخمین اولنیور .

حانیه مخابرمزدن :

شهر جاریننك برنجی کونی ساعت الی‌ده اولنده حانیه‌ده قتل محله‌سنده کریدمشاوری خاندانك مرحوم حامد بکك قونانی قاشوسنده ایتالیا جاسوسیجیلرینك اقامت ایدلکلری بر خانه‌دن آتش ظهور ایتمکله بو خانه طرفندن کوندیلن طلومبه وادوات اطفائیه وسائره معرفتیله اطفای حریقه موفق اوله‌رق اتشك اطرافه سرایتنه میدان براغلمامشدر .

شهر حالك التجی کونی دخی صباحلین ساعت اوچ بچق راده‌لرنده طوطرنانه محله‌سنده واسکی فرقه دائره‌سی پیشکاهنده واقع اولوب

« اقدام » نك تفرقه‌سی (۳)

هرنیکه

محرری : حسینه رحمی

مابعد

یارسك داد وستاد رذائلنده برخیلی مدت بویان اولدقدن سوکره نهایت برکون اوده‌ولده‌سنك اوغرامش اولدیغی قضایه اوغرادی.. یعنی حامل قالدی... طقوزای اول « آمان » اتخاذ ایتمش اولدیغی موسیو آندره اسمنده بر حریفه مراجعتله قارنده‌کی چوجغك بابلمی کندیسی اولدیغنی ادعا ایلدی. فقط آندره بو اسنادی شدتله رد ایتدی. بو دفعه مقابل آنژل قاعق آزمدردی. قیزك بابلری عیسوقه جیقاردیغی کونجه آندره کمال حدلانه‌سنك سرسیت برابلماده بولندم... بو مناسبتدن تولد ایده‌جك نیك و بد سکا عائددر مادمازل ! بحث ایلدیکك چوجق اوزرنده حق ابوت ادعا ایتمك آرزوسنده بولنسه‌م بیله دیکر آمانلر کزدن برینك حقق غصب ایتمش اولمه‌جغمدن امین دکلم ... » جواب شافیسنی وردی . مقابلهٔ کوستردیکی شریر لکك اصلا اهمیت ویرمیه‌رك « مادمازل » جنسلرینی قابو طیشاری‌یه طرد ایتدی . آنژل چوجغك بابلمی آندره اولدیغنی بیلیوردی. لکن حریف بابالغی قبول ایتمکدن صوکره چوجق آتاسنك بویلیکیسی نه‌قدر قطعیت درجه‌سنده اولورسه اولسون باره ایدرمی ؟ قابوطیشاری‌یه اولان اومطاروديت نومیدانه‌سندن صوکره مادموازل دوشونور... چوجغی آندره‌یه قویه‌ایدیره‌یمیلمك امرنده‌کی مشکلاتی یکان یکان نظردقیق ومحاکمه‌سندن کیچیر. اوراق آندره‌دن کندینه برفائده اوله‌میه‌جغنه ، ایشی آخر برقالبه دوکك لازم کلدیکنه حکم ایلر. آنژل بو امرده کندی قناعت وجدانیه‌سنه توفیقاً طوغری برحرکتده بولنمشدی. فقط بوکی خصوصائده طوغری بالقه ایش بوررمی ؟ بوکونه امور مشکله‌ده اك طوغری حرکت تأمین مقصده کفایتی اك زیاده مجزوم اولان حرکتدر. ایشك ایچنده نه‌قدر یالان طولان اکریلك بوکریلك اولورسه اولسون ... سز نتیجه‌ده‌کی حصول مقصده بالکز... حقیقت ایشته اودر ... آنژل قارنده‌کی چوجغنه بر بابا آرامیوردی ؟... مقصد ایشته اوبابایی بولق ... ونتیجه‌مقصده‌ده چوجغی او بابایه‌قویق ایتدیرمکدر... کیفیت پك ساده... بر مقصد ، برده نتیجه‌دن عبارت... بر مادمازل ریاضیه کبی برکره مسئله شو ایکی بسیط اساس اوزرینه قوردلیمی بونك فصل پذیر اولمسی ایچون اختیار اوله‌جق حیله‌لر یالانلار تقریحات قیبلندن قالیر.. آنژل آندره‌یه مراجعت ایتمزدن اول بودقیقه‌ی دوشونه‌مامش اولدیغنه چوق حیفلانیر. اومطروديتی نتیجه‌سی ایله‌رق حاصل ایلدیکی تجربه اوزرینه کندی کندینه : « چوجق آندره‌نك در. بوکا حقیقت درجه‌سنده قانع ... لکن ایشه یارامیسان حقیقتی نه یاپمالی ؟ .. ایشته یارابه‌جق نتیجه‌ی تحریف ایتمك . هیچ آندره‌کی خشین، مادیوندن بر حریف بم کبی بر قادینك بطنندن‌کی چوجغك بابالغی قبول ایدرمی ؟ اركك اولورك بم کبی بر قادین طرفندن مرحمت ایوشنه تقدیم قلنان برچوجغك کندی صلبی اولادی اولدیغنه قرینه حاصل ایله‌ده آندره‌کی بو عصر مدنیت مادیت پرستانه اخلاقی ایجابانندن کندینی قورتاره‌بریله ایقاع جرم ایدن مأمورین محاکماتنك احاددن اولان شخصه تماماً محاکم نظامیه‌ده رؤیتی محاکمهٔ مأمورین نظامنامه‌سنه ذیل ایدیان فقرهٔ نظامیه ایجابندن بولندیغنه بناءً جرم مذکوردن مشارك اولدیغی اکلاشیلان قیصر نمانه تیماً دیکرلرینك دنی محل بدایت محکمه‌سنده اجرای محاکمه‌لری لزومی اختلاف مرجع انجمننده بالتنظیم تقدیم قلنان مضبطه‌ده بیان اوله‌رق عدلیه نظارت جلیله‌سنه معلومات اعطا ایدیلیکی بیان مالیه‌سیله اولوجهله ایفای متقاضای ارادهٔ عالیهٔ صدارتپناهی اقتضاسندن اولدیغی اکلاشلمسیله اول صورتله اجرای ایجابی دردست بولنمشدر .

قسالیا قلعه‌سندن اعمال واخراج اوله‌جق اورمان ومعادن معمولات ومحصولاتدن استیفاسی لازم کلان رسومك مرجعیتله معاملات سائره‌یه نظارت ایدلمك وقطعهٔ مذکورك مقر اداره‌سی اولان یکیشهره اقامت ایتمك اوزره اورمان ومعادن وزراعت نظارت علیه‌سی محاسبه قلمی خلفاسندن رفعتلو نوری افندی مأمور تعیین بیورلمشدر .

فرانسه سفیری موسیو قانبون اولکی کیجه برضیافت کشیده ایتمش وبوضیافتده موسیو آنوزوزف ایله قونت لئون تیف، سعادتلو هوبه پاشا حضرتلری ومادامه‌سی وذوات سائره حاضر بولنمشلردر .

مصر حوادثی

اسوج نوروج حکومتنك درسعادت سفیری قوونت استنبوك ایله‌زوجه‌سی ماجاری افرنجینك اون بشنجی کونی اسکندریه‌یه‌یه‌مواصلت ایتمشلردر. مشار الیهما مصرده مدت اقامت ایتدکدن صکره (بیویه‌یه‌را) به‌عزیمت ایله‌یه‌جکلردر .

§ خدیو حضرتلری کچن هفته‌عادتن قصرینه کلمه‌رك هیئت نظار ایله‌مالیه‌مستشاری‌یلن حضورینه قبول ایتمشدر .

§ غرانددوق ولادیمیر آلکساندروویچك مخدومی وچار حضرتلرینك برادر زاده‌سی غرانددوق سیریل ولادیمیر قاهره‌یه کلمشدر .

§ بحر احمرده قره‌یه اوطورمش اولان بر انکلیز سفینه‌سنی یغما ایتمك تهمتیله کورك جزاسنه محکوم ایدیلش اولان بدی مصرلی خدیو حضرتلری طرفندن عفو اولنمشدر .

§ یاسقال اسمنده‌کی فرانسز قروواوزوری ماه جاری افرنجینك ۱۳ نجی کیجه‌سی بورت سعیده مواصلت ایده‌رك ۱۵ نجی کونی اقصای شرقه متوجهاً تحریك چرخ عزیمت ایلمشدر .

§ قاهره‌دن اشعار اولندیغنه کوره اخیراً سوداد نیلردن برقاچ بوز کشی ایتدا صورتی کچیرك بوركك اون بش میل جنوبنده واقع نیل اوزرنده کنور قریه‌سنه هجوم ایله قریهٔ مذکوره‌یی غارت ایتمشلردر . سودانیلره قارشو کوندریلن مصر سواری عسکری عاصیلری طاغتمشدر . سودانیلرك سواکن ـ بر بر طریقی اوزرینه هجوم ایتمکلری منع ایچون ادمیك وسائر قیزلرك باشنه مقدار کافی قره‌غول وضع ایلمشلردر .

قضای جفع

مقری کوینده ساقز اغاجنده غازینوجیلق ایدن جنیو اولکی کون ایاستفانوس جوارنده قالیقراطیه قریه‌سنده قاپاسلدنی ایدیه‌سز درجه‌ده کیفسز بولنان برتی کوردکك اوزره مذکور کوپه کیدر. کیجه ساعت بره طوغری ایاستفانوسدن حرکت ایدن ترنه ینه‌رك مقری کوینه واصل اولور. مقری کوینه ایاستفانوس ترنی کادیکی صره‌ده استانبول چیقندن دخی دیکر برترن مقری کوینه کلور. چیقو ترندن ایندیکی اثناده استانبولدن کلن ترن بواش بواش استانبول حرکت ایتمکده ایکن جنیو اوتومك ترنك اوکنده استعجال ایله کچمك نتیجه‌سنده برطور . حالبوکه ترن کندیسنه کرکی کبی تقرب ایتمش اولدیغندن اوقومونیف جنیوه جاروب التنه‌الور . جنوبی برقطاندن قورتارمق ایچون استانبول مأموری ماوروپانی امداده شتاب ایدرایسه‌ده غیری برنتیجه‌یی منتج اولمیه‌رق جنیوك بجاقلری تکراکلار کسوب اندیغی کبی باشنده دخی ارته‌سندن برپسندن اغرجه‌جه‌یه‌دار اولمله او انده ترك حیات ایلمشدر . امداده شتاب ایدن سالف‌الذکر اکراستانبول مأموری دخی اغرجه‌یا دکمشدر .

قاهره‌ده سعید ان یوسف پاشا اسمنده بری غایت زنکین برامیر بقالی قادین ایله کچن صالی کونی تأمل ایدرك ایرتسی چهارشنبه کونی خسته‌لنوب برمدت سوکره ترك حیات ایتدیکنی نایه قرابه‌ـ برصه غزتمسی یازیبور .

ارضروم ملحقاتندن ایر قاشمقامی رفعتلو جبل بکك مال مدیری اسماعیل افندینك تحقیقات وافعه‌سن استدلال اولنان سوء حرکتلرینه مبنی ایشدن ال چکیرلمشدر .

برقتل ماده‌سندن طولانی محکوماً بودرومده محبوس بولنان سلیمانك معلولیت وجودیه‌سنه بناءً بقیهٔ مدتنك عفوی حقنده شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهینك باذکرهٔ شامیهٔ حضرت وکالتپناهی عدلیه نظارت جلیله‌سنه اشعار وتبلیغ بیورلدیغی مستخبردر .

بولنزلق ـ سلانیك ولایتی داخلنده واقع اغستوس ناحیه‌سنده ماکدونیا نامیله اعمال اولنان شرابلرك شیشه‌لرینه موضوع مهرك بولنزلقی جهتیله جانب ولایتدن بریلان امر اوزرینه منع ایدلدیکی ویرای معلومات دوائر علمیه‌سنه اشعار کیفیت اولندیغی بیان اولنمشدر .

آنقره‌ده مقیم معتبر تاجرلرینی کنلی افندینك خانه‌سندن ایکنجی دفعه ایچرق بیك اوچیوز لیرای عثمانی سرقت ایدلش ایسه‌ده محلی مأمورین ضابطه‌سنك سعی وغیرتی سایه‌سنده سارق دردست اوله‌رق مبالغ مذکوره‌نك صاتلاندیغی محل بولنمشدر .

یونانستانك سیسام قونسلوسی موسیو وبتالیس اخیراً محل مأموریته عودت ایلمشدر .

سیسام امارتی مجلس عمومیسنك تعطیل مذاکرات ایدیلیکی اشعار اولنیور .

انکلترهنك لیورپول شهرنده اخیراً ایراد نطق ایتمش اولان موسیو چیچرلین نطقی ایچنده مجرای کلامی وقوعات حاضره‌یه عطف ایله‌دیکندن‌کی : هرکس تصدیق ایدرکه شو ایچنده یشادیغمز زمان غایت مهمدر. انکلترهٔ نارمنخده هرکون یکیدن یکی‌یه برچوق مهم مسئله‌لر تولد ایدن بویله‌وقوعاتی چوق بر زمان اصلا در خاطر ایده‌میوردم . بن هر وقت سویلدیکم وجهله هرشیٔ حسن ظن اوزره تلقی ایدنلردنم . انکلیز ملتنك غیرت وفعالیته اطمئنان تام واردر . مع مافیه بعض خطیئاتده بولندیغمزده قابل انکار دکلدر. بزم مخالف وخاصملرمزك اکثر دفعه بزی ایکی قسمه تفریق ایتدیکنی کوریوردم. بوللر بعضاً بزم ضعفمزدن بعضاً خوف وترددمزدن یاخود تسلیمیت کامل مزدن دلالتنده دائما بزی تقبیح ایتمکده‌لر ایسه‌ده بر محران ظهورنده‌اسکی انکلیز غیرت وحمیتنك بتون بتون محو اولدیغی واو زمان هرکسك هدست وفاق اوله‌رق چالیشه‌جغی تظاهر ایدر . خصائل ملیه‌مزك محو اولدیغنی تسلیم ایتمك بنم المدن کلز . وطن پروللك نامنه برایش کورمك ایچون برداعیت وقوع بوله‌جق اولورسه اجابت اولنیه‌جغنی اصلا خاطرمه کتورم. فی‌الواقع آتی تانسالك ومعین اولدیغی کبی آفاق سیاسیه‌ده دخی خیلی مظلم بلوطلر نمایان اولمقده ایسه‌ده مملکتك شان وشرفنی منافع مخصوصه‌سنی محافظه ایچون انکلترهٔ اهالیسنك حمیت وغیرت وطن پروریسنه اعتمادم برکالدر .

ستاندارد غزتهسنك ویانه مخابری دیپوردی : روسیه حکومتی طرفندن المانیا واوستریا حدودی اوزرنده ایکی مکمل اردو تحشیدینه باشلانلمسی کرك المانیا وکرك اوستریادهٔ تأثیر عظیم حصوله کتورمشدر. عسکر انکلك مروج افکاری اولان (رایش وه‌خر) غزتهسی دیپوردکه: ایکی سنه‌یه قدر روسیه اوستریانك ۱۵ اردوسنه قارشو ۳۰ بولدیره‌جنی کبی سواری وطوپجی فرقه‌لری دخی عین نسبتده تزیید ایدیله‌جکدر. ایالات جنوبیه‌ده ۲ اردو سواری ایله ۱۵ اردو پیاده ترتیب سفری اوزره بوله‌جقدر .

انکلتره عساکر بریه‌سی عموم قوماندانی لورد وولسلی‌نی‌ده‌ده ایراد ایدیلیکی نقله‌ده بیمدرکه: اکر یاپرین اعلان حرب اولنورسه هرشی‌ی حاضر اوله‌جقدر . ایکی قول اردو یونانی ایچارلهیدیه‌یه نقل ایتمك اوزره مقتضی اولان سفائن استحضار ایدلمزدن اول ایجاب ایدن لیمانلرده جمع وتحشید بوله‌جقدر . بویله مکمل ومعلم اردولر شمدی‌یه قدر انکلترهٔ سواحلندن حرکت ایتمامشلردر. » لورد وولسلی‌نی انکلترهٔ اردوسنجه اجرا ایدیله‌جك اصلاحاتك بریتانیا جزیره‌سنده یونان عسکرك مقداریتی تزیید ایتمکدن عبارت بولندیغنی دخی علاوةً سویلمشدر . بحریه‌یه کلنجه : دون صباح وارد اولان بر تلغرافنامه‌یه نظراً لورد سالیسبوری عساکر بحریه‌یه بش بیك کشی دها علاوه‌سی ایچون لازم کلن تخصیصاتی پارلمنتودن طلب ایتمکه قرار ویرمشدر .

اولکی اقشام قاسم پاشاده دباغخانه میدانده نظامی اغالك مستأجر بولندیغی خانه‌دن آتش ظهور ایدرك اوچ خانه وبردکان محترق اولدیغی بازلمشیدی .

اخیراً اجرا ایدیلمکده تحقیقاته کوره محترق اولان دکان برعدددن عبارت اولیوب درت دکان اولدیغی اکلاشلمشدر. حریقك اسباب ظهوری اظهی اغالك عائله‌سی قومشوده بولندیغی صره‌ده اولجه منقل اولوزنده براقیلان بمکك دوکولمسندن عبارت ایمش .

حیدرپاشاده شمندوفر فابریقه‌سی قربنده قوم قوروتمه‌سه مخصوص اخشاب فروندن اولکی اقشام آتش ظهور ایلمش ایسه‌ده توسعه میدان ویریله‌رك برقسمی محترق اولدیغی حالده باصدیرلمشدر. آتشك ظهوری قرونك زیاده یانمسندن ایلرو کلمشدر .

برلین السنهٔ شرقیه مکتبی دیرکتوری دوقتور ادوارد ساخو ودوقتور فولداوی آثار عتیقه حفریاتی ایچون بغداده کلمکلری والمانیا دولت قسمه نفریق ایتدیکنی کوریوردم. بوللر بعضاً بزم ضعفمزدن بعضاً خوف وترددمزدن یاخود تسلیمیت کامل مزدن دلالتنده دائما بزی تقبیح ایتمکده‌لر ایسه‌ده برمحران ظهورنده‌اسکی انکلیز غیرت وحمیتنك بتون بتون محو اولدیغی واو زمان هرکسك هدست وفاق اوله‌رق چالیشه‌جغی تظاهر ایدر . خصائل ملیه‌مزك محو اولدیغنی تسلیم ایتمك بنم المدن کلز . وطن پروللك نامنه برایش کورمك ایچون برداعیت وقوع بوله‌جق اولورسه اجابت اولنیه‌جغنی اصلا خاطرمه کتورم. فی‌الواقع آتی تانسالك ومعین اولدیغی کبی آفاق سیاسیه‌ده دخی خیلی مظلم بلوطلر نمایان اولمقده ایسه‌ده مملکتك شان وشرفنی منافع مخصوصه‌سنی محافظه ایچون انکلترهٔ اهالیسنك حمیت وغیرت وطن پروریسنه اعتمادم برکالدر .

ستاندارد غزتهسنك ویانه مخابری دیپوردی : روسیه حکومتی طرفندن المانیا واوستریا حدودی اوزرنده ایکی مکمل اردو تحشیدینه باشلانلمسی کرك المانیا وکرك اوستریادهٔ برتأثیر عظیم حصوله کتورمشدر. عسکر انکلك مروج افکاری اولان (رایش وه‌خر) غزتهسی دیپوردکه: ایکی سنه‌یه قدر روسیه اوستریانك ۱۵ اردوسنه قارشو ۳۰ بولدیره‌جنی کبی سواری وطوپجی فرقه‌لری دخی عین نسبتده تزیید ایدیله‌جکدر. ایالات جنوبیه‌ده ۲ اردو سواری ایله ۱۵ اردو پیاده ترتیب سفری اوزره بوله‌جقدر .

انکلتره عساکر بریه‌سی عموم قوماندانی لورد وولسلی‌نی‌ده‌ده ایراد ایدیلیکی نقله‌ده بیمدرکه: اکر یاپرین اعلان حرب اولنورسه هرشی‌ی حاضر اوله‌جقدر . ایکی قول اردو یونانی ایچارلهیدیه‌یه نقل ایتمك اوزره مقتضی اولان سفائن استحضار ایدلمزدن اول ایجاب ایدن لیمانلرده جمع وتحشید بوله‌جقدر . بویله مکمل ومعلم اردولر شمدی‌یه قدر انکلترهٔ سواحلندن حرکت ایتمامشلردر. » لورد وولسلی‌نی انکلترهٔ اردوسنجه اجرا ایدیله‌جك اصلاحاتك بریتانیا جزیره‌سنده یونان عسکرك مقداریتی تزیید ایتمکدن عبارت بولندیغنی دخی علاوةً سویلمشدر . بحریه‌یه کلنجه : دون صباح وارد اولان بر تلغرافنامه‌یه نظراً لورد سالیسبوری عساکر بحریه‌یه بش بیك کشی دها علاوه‌سی ایچون لازم کلن تخصیصاتی پارلمنتودن طلب ایتمکه قرار ویرمشدر .

اولکی اقشام قاسم پاشاده دباغخانه میدانده نظامی اغالك مستأجر بولندیغی خانه‌دن آتش ظهور ایدرك اوچ خانه وبردکان محترق اولدیغی بازلمشیدی .

اخیراً اجرا ایدیلمکده تحقیقاته کوره محترق اولان دکان برعدددن عبارت اولیوب درت دکان اولدیغی اکلاشلمشدر. حریقك اسباب ظهوری اظهی اغالك عائله‌سی قومشوده بولندیغی صره‌ده اولجه منقل اولوزنده براقیلان بمکك دوکولمسندن عبارت ایمش .

حیدرپاشاده شمندوفر فابریقه‌سی قربنده قوم قوروتمه‌سه مخصوص اخشاب فروندن اولکی اقشام آتش ظهور ایلمش ایسه‌ده توسعه میدان ویریله‌رك برقسمی محترق اولدیغی حالده باصدیرلمشدر. آتشك ظهوری قرونك زیاده یانمسندن ایلرو کلمشدر .

برلین السنهٔ شرقیه مکتبی دیرکتوری دوقتور ادوارد ساخو ودوقتور فولداوی آثار عتیقه حفریاتی ایچون بغداده کلمکلری والمانیا دولت

میوب اوبله برچوچغه آغوش پدرانه‌سنی آچه‌بی نفسنجه بر بلاهت بلکه‌ده بیوك برذل عد ایدر . فرانسه‌ده ایرکك اولورك حاصل اولان چوچغك بر چوچغك نضولی بدرلکیله شرفیاب اولورده‌ابوت استحقاق مادیسنك کیمه عائد اولدیغنی دوشونمکدن کندینی آزاده عد ایلر ، اوطاتلی غفلتله یاشار کیدر... اشته‌کا بویله بر بابا لازم . »

بولنده دوشونور... هرنفس الدقیقه قارنده بیورن اوقات مزعجه‌یی بوکنمك ایچون بارهٔ‌سی چوق عقلی آز، صحی خساستنه غالب، حساس، سریع التأثر . اولاد جانلیمی بریدر آراشدرور . بو تحری ذهن‌ینده اوزون مدت بون یاطلاقمغه حاجت قالمقسزین انژل ارادیی بابای بولور ... یارامیسان حقیقتی نه یاپمالی ؟ .. ایشته یارابه‌جق صورتده تحریف ایتمك . هیچ آندره‌کی خشین، مادیوندن بر حریف بم کبی بر قادینك بطنندن‌کی چوچغك بابالغی قبول ایدرمی ؟ اركك اولورك بم کبی بر قادین طرفندن مرحمت ایوشنه تقدیم قلنان برچوچغك کندی صلبی اولادی اولدیغنه قرینه حاصل ایله‌ده آندره‌کی بو عصر مدنیت مادیت پرستانه اخلاقی ایجابانندن کندینی قورتاره‌بریسیدی. هیچ محرر اولوب ده حساس اولمامق، حساس اولوب ده نفسنه موخالف اصافی اولوب ده ایجاب توفیق معامله‌دن چکنمك قابیلمیدر ؟ هم محررلر طالعین آدملردر ... هله‌رومانجی نیاز ترجی کروهی اغفال قوللایدر . بونلر اترلرنده هرکون بردولو یالان یازه یازه کذبی صحیحدن، واقعی غیر واقعدن، حقیقی‌یی خلافدن فرق ایده‌میه‌جك برحاله کلیرلر ... بتون مناظر حیاته رومان موضوعی نظریله باقارلر، هرکیفیت دروغ آمیزی حقیقت شکلنده کوستر مکه‌هر حقیقتی رومان وادیسنه سوق ایتمکه اوغراشیرلر. یالانك شفاهیسی برفضیحهٔ اخلاق عداولنورکن قلمیسی هنرلی‌صایلیرلر . کتاب شکلنده یاره‌ایله صاتلدق ترقیات مدنیه‌یك محررلرینی بخش ایدیجك غریب برامتیازدر . ایشته موسیو بودلر « ده یازدیغی یالانلره کندیسی کولوب عالمی اغلانلر بوزمزه‌ی شاهل قلمدن ایدی .

مادمازل آنژل‌ك هم بزم ارلش بولدیغنی بی حساب موسیو ایچنده چوچغنه بابالولق اوزره آندره‌دن صوکره بودلری انتخاب ایلمش اولمسی بوذاتك محرراولمسندن ومحررلكك برخصیصهٔ غیرمفارقه‌سی ظن اولنان حساسلغندن رقت قلبیه‌سی استفاده غرضنده بولنمقدن زیاده ایچارلر توفیق معامله‌دن چکنمك قابیلمیدر ؟ هم محررلر طالعین آدملردر ... هله‌رومانجی نیاز ترجی کروهی اغفال قوللایدر . بونلر اترلرنده هرکون بردولو یالان یازه یازه کذبی صحیحدن، واقعی غیر واقعدن، حقیقی‌یی خلافدن فرق ایده‌میه‌جك برحاله کلیرلر ... بتون مناظر حیاته رومان موضوعی نظریله باقارلر، هرکیفیت دروغ آمیزی حقیقت شکلنده کوستر مکه‌هر حقیقتی رومان وادیسنه سوق ایتمکه اوغراشیرلر. یالانك شفاهیسی برفضیحهٔ اخلاق عداولنورکن قلمیسی هنرلی‌صایلیرلر . کتاب شکلنده یاره‌ایله صاتلدق ترقیات مدنیه‌یك محررلرینی بخش ایدیجك غریب برامتیازدر . ایشته موسیو بودلر « ده یازدیغی یالانلره کندیسی کولوب عالمی اغلانلر بوزمزه‌ی شاهل قلمدن ایدی .

فخیمه‌مزی بغداد قونسلوسی موسیو شارل ریخارزده مسافر اولدقلری اشعارات محلیه‌دندر.

باق عثمانی مدیر عمومی معاونی موسیو غاستون ابووانو ایله زوجه‌سی اوکزدهکی جمعه ایرتسی کونی اوروپادن شهر مزه کله‌جکلردر.

آمریقا سفیری موسیو آنجل ایله زوجه‌سی بوکون اسکندریه‌یه متوجهاً شهر مزدن مفارقت ایده‌جکلردر .

شمدی‌یه قدر شهر مزده برچوق ساده دلالی طولانمزمش وبالدمعات غزتهلرجه موضوع بحث اتخاذ ایدلش اولان اوقوبجی حاجی بالاردن جراح پاشاده کچی خاتون محله‌سنده مستأجراً سکن اولان مشهور اوزون حاجی احمدك کچنده یونانی برطاقم معاملات ایلیکارانه‌یه جرأت ایلدیکی ضابطه‌جه خبر الیه تحت توقیفه النمش ومرقوم حقنده ایجاب ایدن معامله‌نك دردست اجرا بولندیغی ایشیدلمشدر .

چیلین

استقراض ایچون یکین بولنده‌ده اره‌سنده جریان ایدن مذاکراته دائرغایت عمیق بروقوفه استناداً بیان معلومات ایتمکده بولسان مانچستر فاردیان غزتهسنك لوندره مخبری یکن جمعه کونی انکلیز والمان بانکرلری بینده بعض مذاکرات وقوعه کلدیکنی وفقط لورد سالیسبوری‌نك یکنده روسیه‌نك تزیید فعالیت واجرای نفوذ ایدیکنه اولدیغنی باتفراف استخبار ایلدیکنی وروسیه‌یه بر طاقم فعالیت خادم اولدقنی بیننده رایشه یاپامیه‌جق اولان انکلیز والمان مذاکراتك بطالتنی خوش کورمدیکی جهتله ایشی یالکز باشنه دوعده‌یه ایتمك قرار ویردیکنی موثوقاً بیان ایدیورمش . فی‌الحقیقه لورد سالیسبوری‌یلین قابینه‌سنك نه‌لغته باقدمزین المان بانکرلریله واز مذاکراتدن کچمیشدر. برلینده بالخصوص انکلتره‌نك تالیه‌ی وان لیمانی سرعت برحاله افراغ ایچون تکلیفاتده بولندیغی مسموع اولانجه اعتراضات تزاید وتشدد ایتمشدر . حوادث مذکوره طوغری‌یه ایسه المانیانك انکلتره وچین استقراری ضنه مساعد اولدیغی بولنده شمدی‌یه قدر نشر اولنان شایعاتك اساسی اولدیغی اکلاشلمش اولور .

---

§ فرانسه بحریه نظارتی کانون ثانینك یکرمی دردنجی کونی (ووبان) و (روویکس) قروواز - زورلرینك اقصای شرقه متوجهاً حرکت ایتمکی ایچون طولون وشربورغ لوانترینه اوامر لازمه اعطا ایتمشدر. سفائن مذکوره اوبحث زان بار، یاسقال ، دوغرآی ـ تروون قروواز ورلریله تقویه ایدلش اولان اقصای شرق دونانمسه التحاق ایله‌یجن دکزلرنده کشت وکذار ایله‌یه‌جکلردر . وو باژرهلی قروواز وری ۴،۵۶۱ طونیلاتو جسامتنده اولوب اسلحه‌سی ۲۴ سانتیمتروالی درت، ۱۹ سانتیمتروالی بر ، ۱۴ سانتیمتروالی آلتی طوب ایله یکرمی ایکی روولور طوپندن عبارتدر وبان زوهایسی اقصای شرقده آمیرال سفینه‌سی اتخاذ اوله‌جقدر .

الیوم اقصای شرقه‌کی فرانسز فیلوسی قوماندانی بولنان قونتر آمیرال ژرفول دولا بهدولیه‌رك برینه رویس آمیرال بلش قوماندان تعیین قلنه‌جغی ایسه‌ده (بهدولیه) دخی ۱۸۹۹ سنه‌سی کانون ثانینك یکرمی سکزنجی کونی مدتی ختام بوله‌جق جهتله کافی السابق مذکور قیلوده بوله‌جقدر .

اقصای شرق فیلوسنی تقویه ایچون لازم کان تخصیصات قریباً حکومت طرفندن مجلس مبعوثاندن طلب ایدیله جکدر.

§ (پور آنور) ده بولنان انکلیز سفائن حربیه سنه اوردان مفارقت امری ویرلمشدر.

(رویتر) تلغراف شرکتی بوندن بحث ایتدیکی صره ده چین صولرنده کی انکلیز سفائنك حرکاتی اقصای شرقده کی انکلیز آدمالك رأیینه متوقف بر شی اولدیغی وفاتاً پور آنوره موقاً کیرمش اولان متو کورسائنك اوردان انفکاکی امور طبیعه دن بولندیغی بیان ایتمشدر.

§ انکلترده چین استقراضی حقنده کی مذاکرات هیچ ده ایرولمامکده در. بونك ـ بی ایسه بکینده بولنان روس مصلحت گذارینك چین حکومتنه قارشو قوللاندیغی لسان تهدید آیزك حاصل ایتدیکی خوف واندیشه اولسه کرکدر. بکینده بولنان انکلتره وژاپونیا سفیرلری مشترکاً حرکت ایلملری ایچون دول متبوعه لری جانبندن عین تعلیمات ویرلمشدر. انکلترنك حصر انظار ایلدیکی چین استقراضی مسئله سنك بویله سوء نتیجه ده قالمسی اذهان عمومیه اوزرنده فنا رتاثیر حاصل ایتمشدر. استاد اثار غزته سی نشر ایتدیکی مهم بر یازده انکلتره حکومتی چینده کی تجارتك سریعتنی محافظه یه تشویق ایتدکدن صوکره لدی الحاجه بومقصدك حیز حصوله ایصالی ایچون بر محاربه دن بیله نکول ایدلمسنی توصیه ایدیور. (دیلی میل) غزتهسی عین مأداه یه بر بند نشر ایتمشدر.

§ اقصای شرقی صولرنده بولنان انکلتره دونمانسك (ناغاساکی) دن غیر معلوم برجهته متوجهاً حرکت ایلمشدر.

§ قوره حکومتی طرفندن مشاور حرب صفتیله جلب واستخدام اولنان (ماریتوو) اسمنده روس میرالای قوره اردوسنی تفتیش ایتمك اوزره (لوناى) ه متوجهاً حرکت ایتمشدر.

§ تامسده اوقونمشدر:

بکین ۲۰ کانون ثانی — روسیه مصلحت گذارینك دون (جانغ ـ لی ـ یامن) ایله واقع اولان ملاقاتنده کوستردیکی شدت چین حکومتنك تالین وان لیمانی تجارت عمومیه یه آچدرمامق ایچون تهدیدات اجراسندن عبارت ایدی. موسی الیه بوحاله روسیه حکومتنك چینه قارشو کوستردیکی معاونت دوستانه نی دریغ ایدمرك چیندن بعض مطالباتده بولنه جغنی بالیان تهدیدده بولنمشدر.

انکلتره حکومتی طرفندن چینك تمامی ملکیتنی تأمین ضمننده تقویة امید ایدمجك صورتده واقع اولان تکلیفات چین طرفندن تصدیق وتقریر ایدیلمکده ایسه ده دیکر طرفدن وقوعه کلن تهدیدات بونك قبوله مانع اولمقده در. چین حکومتی بونکتلیف وتهدیدارهسنده متردد قالمشدر.

شانغای ۲۰ کانون ثانی — بورا دوائر سیاسیه سنده دوران ایدن روایته کوره المانیا حکومتی کیا اوجوی تجارت طامه یه آچیق بر لیمان هیئتنه وضع ایدمجك ویالکز المانیا تبعه سی بعض خصوصده امتیازلی بولمه جق ایمش.

هندستان

کلکته ۲۰ کانون ثانی — جاملا وال قبیله سی تماماً عرض انقیاد ایدمرك اوزرلرینه طرح ایدیلن جزای نقدی یی تماماً تأدیه ایتمشلردر. آفریدی قبائلی اختیارلری الآن ایسه اجرا ایدمجکلری حرکاتی مذاکره ومشاوره ایتمکده ایتمشلر. آفریدیلر اسکی سلاحلرینی انکلیزلره تسلیم ایتمك شرطیله تسلیمت کوستریلیه جکلرینی بوقسه یکی سلاحلرندن هیچ بروجهله آیریلمیه جقلرینی سویلیورلرمش. زاقاهل قبیله سی اختیارلری اکریشون قبیله افرادی تسلیمیت کوستردسه انکلیزلرك شرائطی قبول ایدمجکلر ایمش. خیبر کچیدینك مسدود بولنمسندن طولایی افغانستان تجارتنه عارض اولان طورغونلقدن امیر افغانستان عبدالرحمن خان حضرتلری بیان شکایت ایتمشدر.

کلکته ۲۰ کانون ثانی — بونرالکسانه ارسال ایدیلن فرقهٔ عسکریه دن ملاقاتد قره قولی ایچون لازم کان عسکر وضابطدن ماعدانسك ترخیصی ایچون امر ویرلمشدر.

بومبای ۲۰ کانون ثانی — بلوچستانك مشهور دره بکلرندن جعفر خان مکران اغتشاشی جیقاران مهراب خانه التجاق ایتمشدر. انکلیز مساحه هیئتی اراکانی برلیدر طرفندن قتل ایدلش ایسه ده هیئت مذکوره ایله برابر بولنان یکرمی درت کشینك نه حاده اولدیغنه دائر هنوز معلومات یوقدر. بلوچ ناظمی (والیسی) طرفندن کوندر. ربان برمخبرمذکور یکرمی درت کشینك قالاتا قلعه سنده قبالی اولدیغی خبر ویرمشدر.

میرالای مه نیك معیتنده کی ایکی یوزکشی ایله آیك اوتوزنده نوربانه موواصلت ایدمجکمش اولدیغی.

بومبای ۲۰ کانون ثانی — ریجموند قروفورد واپوری مکران ساحلنه نقل ایدیلمك اوزره حیوان وارزاق ایله مملو اولان یلکن قایقلریله بلوچی دنیلان انکلیز عسکرینی الدرق یارین حرکت ایدمجکدر. یارینق سنیوورت اسمنده کی سفینه دخی برمقدار حیل بطاریاسی وسواری یی حاملاً اولطرفه کیدمجکدر.

روسیه وحبشستان

تایمس غزتهسنده کوریلمشدر:

اخیراً پترسبورغدن حرکت ایتمش اولان حبش هیئت سفارتی حبشستان ایله روسیه بینده طوغریدن طوغری یه بر طریق تجارت کشاد ایتمك اوزره صرف مساعیدن کری طورمامشدر روسیه دن حبشستانه ارسال ایدلك اوزره یدی تون طولوسی روس امتعه سی اودهسادون واپوراره تحمیل ایدلك اوزره بوله چیقارلدیغی کبی مذکور هیئت سفارت پترسبورغ، موسقوا، کیف، اودهسا، واژرشوده حبشك قهوه، دری، فیل دیشی مسك وسائره کبی محصولاتی بازار رواجه چیقارمق مقصدیله تجارت اجتماعلری تأسیسنه تشبث ایلمشدر. حبش سفیری دیمان ذات موسیو لژتیفه در. موی الیه اودهسا ایله حبیوتی بینده منتظماً سیر وسفر ایتمك اوزره پرده واپور اشترا ایتمك تصوریندهدر. موسیو لژتیف حبش تجاشیسی نامنه روسیه حکومتندن برحیلی پاره آلش اولدیغندن حبشستان ایچون مهمات حربیه بیانیه ایدیلمك ایدینی روایت ایدیلیور.

افریقایه ارسال اولنقده ایکن انکلتره کرك مأمورلرینك کشف ایتمش اولدقلری مهمات حربیه نك موسیو لژتیف طرفندن ارسال ایدلدیکی معلومدر.

کوبا وقوعاتی

اسپانیا حکومتی مجتمعهٔ آمریقا حکومتنك (آنقیل) اطه لری ایشلرینه طوغریدن طوغری یه مداخله ایتمك تشبثنده بولنمدیغنه قناعت حاصل ایتمشدر. قطشاید امریقا حکومتی یالکز منتوده کی افراط طرافدارلرنك تشویقاتنه قابلیوب شمدیکی خط حرکتدن ایندیلیه جك اولورسه اسپانیا بونی کندی علیهنده بر تمایش کبی تلقی ایده جکدر.

جنرال (قاستلان) تحت قوماندانسده ۲۰۰۰ پیاده ۵۰۰ سواری اولدیغی حالده (اسپرانط) شهری قرینده ایکیلیك عصیانه غلبه چالمغه اقامتلرینه مخصوص برچوق بناری تخریب ایتمشدر. ایرتسی کونی ۲۵۰۰ قدر عصات یکدن اسپانیولارلاوزرینه هجوم ایتمشلرسه ده قوهٔ عسکریه طرفندن واقع اولان مدافعات شدیده اوزرینه بیوك برهزیمته اوغرامشلردر کوبالیلرك بورد کاری تلغرافك یکونی ۵۷ یه بالغ اولمش. اسپانیولردن بش کشی تلف و۳۱ کشی مجروح اولمشدر.

غلادستونك احوال صحیه سی — غلادستونك احوال صحیه سی موجب اندیشه بر حالده بولندیغنه دائر غزتهلرده درج اولان بعض فقرات اوزرینه قائده یولنان ستاندارد مخابره آتیده کی تلغرافنامه یی کتیرمشدر ایتمشدر:

شمدی شانو فلورانسدن عودت ایدیبورم. غلادستون طلیشاری چیقه جق دی درجه ده ایوحالدر. چهره سی پك صولغون کوریلیور. بوده کرفتار اولدیغی خستهلغك بوزنده یراقش اولدیغی تأثیردن عبارتدر. هوالر ایو کیدیور. اکر بویله دوام ایدمجك اولورسه غلادستونك احوال صحیه سنه یاردم ایده جکی ظن اولنور.

اخیراً دوقتور فرانق دخی غلادستونك احوال صحیه سنجه شمدیلك تهلکه کوملدیکنی سویلمشدر. (قان) نك هوالسی غلادستونك احوال صحیه سنی تصحیح ایدمجك برحالده اولدیغندن اندیشه ایدلمکده ایسه ده بوسوزدن پك وخیم برحال موجود اولدیغی اکلاشیلمق لازم کلیر.

بن المال بتاقلی واغون قومپانیاسی — بوقومپانیانك یکرمی بشنجی سنهٔ دوریه تأسیسنه عائد شنالکلر اخیراً ایلزشهریده اجرا ایدلمشدر. قومپانیانك بیوك ایدارهسی مدیر عمومی موسیو (ناکلاکرس) نك شرفنه اولمق اوزره ۱۲۰ کشیلك برضیافت ویرمشلردر.

مصاحبه

تاریخك اقسامی واهمیتی

تاریخ، نثر وادبیاتده، یاز یلان ادبیاتك بر نوع واسع ومهمیدر. تخصصات وتخصصاته توفیقاً بر دوریدن سلسله وقایع جیقه بیلهجه مشهوداته واریز. یاخود، لسان بونانیده « تحری » معنالری « دیمك اولان ذکا » کلمه سنك یونی جلیه تطبیق، موضوعنه تعامیله موافق اولمش اولور. بونکله ده « کوردیلیوسوك تاریخ اساس حدودندن بر دوقیق وتنقید شرائطی حائزدر، محاکمهٔ دکریه کسوه سنی لابسدر.

تاریخ یالکز، داستانلرده مارلانان انسان قصه لرکدن قصص ومنقولاته جلوه کاه دکلدر. تاریخك نقل ایتدیکی حادثات تجربات یالانه، شهادات واقعه کبی ایکی متین اساسه استنادی لابددر. تاریخ حادثات ضبط وتحریر وقایعدهده، تثبیت حادثاتده برمقصدی واردر. اصول ضبطنده بر طاقم شرائط عمومیه یه تابعدر.

تاریخ صاحبی بیکران طبیعتك هر کوشه سنده، هر کون هزاران رنك وصورتنه، بوزلرجه شکل وهیئتله جلوه کر اولان حادثات وتحولاتی ضبط ایله اوغراشمز. اوبله بر مجبوریتی ده یوقدر. وظیفه سی، قوهٔ ذکا واراده یله متمیز، طبعاً متحرك وتبدل اولان افراد خلقتك تصور ماجراسیدر... خصیصهٔ تدبیر وذکادن محروم اولان مخلوقاتده صاحبهٔ طبیعتك تحت تأثیرنده عیق وقوعات دائمه ایله رصوتلهٔ جریان ایدر، بونلرده حادثات تاریخ قابل وضبطه دکز. چونکه یکدیکرندن یکنسلدر... اولسه اولسه، بونلرده کی حادثات مشهوده ذنك دائره سی صلاحیتنه کیرر. تاریخنه کیره من تاریخ انلرله اوغراشماز... یا نصل اولیورده موضوعی صرف حادثات طبیعت، حادثات یکشکل طبیعت اولدیغی حالده فن طبیعی یه « تاریخ طبیعی » دینلیور، دینه جك اولورسه بو اصطلاح نابجا، یوتعبیر نادراوده، تاریخك اوراده کوره جکی براینی بوقدر. دیز، حادثات تکون وترقیسی، تبدل ومواسم وفصول معین اولان اورندن وحرکت نوابت وسیاراتی برکاز ناظم پرورد کارایله اینجه اینجه اولجلمش، بجلمش اولان حادثات معادن هریری مناظر فکرت وباصیله ایچی فنك حوزه سواسعه سنه کیرر. اولسه اولسه تاریخ بونلرك ـ ادوار مقننه سی ترجمه مجهول اولان ـ بعض احوال متعاقبه سی ذکر ایدر، کشفیات مهمه سی ضبط ایدر. فنك یوکسك قطعه ده تاریخ یاغلار.

تاریخ آلهی یوقدر، چونکه ماهیت ربانیه زوال وتغیردن بریدر... شاعرك الاکل شیء ماخلاه باطل... مطلبی نه قدر غرابدر. تاریخك جولانکاهی یالکز ساحهٔ عوارض وتحولاتدر، جنس بشر کاندی اوزرنده حاکم اولنان قوانین ثابتهٔ عمومیه دن بشقه حرکات وسکناتنه مدده آز چوق قوهٔ ارادیه یه مالکدر. بونك ایچون دکه هم فنونه، هم تاریخنه زمین تدقیق اولیور. فن اجتماعی بشر Psychologie فن احوال روح Anthropologie انسانی متقادی اولدیغی قوانین عمومیهٔ کونیه اوزرنده حاصل ایتدیکی تأثیرات نقطهٔ نظرندن تدقیق ایدیور. تاریخده حرکات اختیاریه سنده کی اسباب ونتایج متحولهی تفصیله مشغول اولیور، بوحرکاتك موفقیتنه یاقلاشدوب یاقوتنه اطلاعلریله مصیب اولوب اولیامز لریله کوستریور. آرا لرندکی روابطی ضبط اتمکه چالیشیور.

قدمای مال تاریخ حقنده یوکسك بر فکر اصلریلر ایدی. فقط، تاریخی اعلا وتوسیع ایتمك آرزوسیله چوغرندن چیقارلدیلر. خطیب شهیر « سیسه رون » تاریخی، شاهدزمان، ضیای حقیقت، حیات خاطره حاکم حیات، برید قرون تعبیرلیله وصف وتجیل ایدرمش. سیسه رون تاریخك فلسفه لرك بوقطویری، بر مکتب اخلاق نتیجه لیاوب، تاریخ بر دیکی درسلرك اهمیتی، عظمتی جهتیله او خطیب « حضن آلهیه لك فکر نجه ـ اقسام فصاحتدن، انواع بلاغتدن معدوددر... تاریخدن دها محتشم، دها معظم برخطیب ایلوماز، دیور. سیسه رونك بومطالعه سی تاریخی اقسام بلاغتك کویا رقیصی کبی کوستردی. بنابرین، خطیب معروف « ایزوقرات » ك طلبه سی یونان جلیلی خطابت بر غرابتی داخلنه بوسوقیلر، برمهمهٔ ادبیات عد ایتدیلر، قدمای مؤرخین بازدقاری تاریخلرك بر طرفدن شکل وصورتنده زیور بلاغتی محافظه یه غیرت ایدرلر، بر طرفدنده وظائف وطن پروری یی یاخود نتایج اخلاقیه یی کوزه دیرلردی... حقائق وقایعی یاخود آرا، مازردی... وجیزده کرکدکری نفائس آثار یا فلسفه یه خادم مزیتلرله تزین ایدر، یا شرف ملی یی مدافعه ایدردی... طرفدارلق اسلوب واصول ایله بکلمکه چالشدیلر، فصاحتك ذروه سی قصواسنه چیقدیلر... بعض مواقع استثنایه ده « مراسم مطنطنه ده خطبه لرینك مدینه الهیه ـ تقلیدلرینك مثنا طلبی اولان مشاهیر رجاله اسلا سوء تکلرای پارلاق، آیدار سوزلری سویلندیلر... بونطقلرده، بونارتخی پارچه لرده ـ که اکثری مضبوط ومحفوظدر ـ خطیب صنعتورك ذوق ولوانکاتنه وثاق ذاتی فدا ایدیلدی... ناطق نفایسیه ورك لطف الفاظنه حقائق زوق قایلردی.

تاریخ دنیانی شی برفن وقایع، بر مصور حقائقدر. آنك ایچون هرشیدن اول صحیح، موثوق، متین بر استناد کاهه محتاجدر، پرمؤرخ هانکی منافعه خدمت ایدرسه ایشون، نصل بر حس ایله متحسس اولورسه اولسون هرشیدن اول اوصنسدی، اوتوئیه یی آرمالیدر.

طرفکیرانه، منفعت جویانه، حس نوازانه، عباره پردازانه طوتیلان پرادوی بیان، « ذوزخك وادیسی » دکلدر. ارباب قلمدن مسلکنده تفاتنی هرشیدن اول کوزه دن ایدلیوشدر. اخلاقه خدمت ایدنلردن ایسه، مملکتنك ناموس وشرفی، حیثیت ملیه سی صاحبلری، اصحاب صداقت بولنری دوشونه بیلیلر. فقط، مؤرخك ایك آرایه جبی « کوزه دیکی شهر حقیقدر، حقیقت محضه در. اول درنجهی « لوق » عصریتك ارباب تحکمتندن نه نلور، « مبحث وجود رباقی » نام اثر بیهنلره سیسه رونك خطابت پرداز نه اسلوبی طوتیورك بوده، مشاراليك عصرنده هنوز تاریخك دورمیاوندهدر بولدیغنه دلالت ایدر.

تنقیدات عالمانه سیله وقایعك طرز جریانی ضبط ایتدکدن صوکره ویرمجکی تفصیلاتی حسن انتخاب ومیثت مخصوصهٔ بیانانی برسلیقهٔ کوزیله ایله متعاملاً قید وانبات ایدنلره، کرکمکدن مؤرخدر، دینه بیلر. یونان قاجه نویسلری حقنده مدققانه، طالعانه بورودیکی مطالعات ایله تأمین شهرت و ۱۸۷۶ ده وفات ایدن موسیو « پاتن » Patin دیوکرک : « ایالم مشهوردن برقابینی، وقایدن بروطاقنی، اسامی مشاهیردن بر ایکیسنی کلیشی کوزل برده یرینه کیرمکله، برآرایه طوبلامقله تاریخ وجوده کلز. تاریخ بر صحنه درکه اوراده هرکس حادثاتیله « اخلاقیله « مزایا ومعایبله اثبات وجود ایدر، وقایعك ساده جه نقلی کفایت ایتمز، یرینه کوره توسیعی، کوزاکزکنده نمطی ایتدیرلمسی مشروطدر، قاره کشیدی عمل وقعه نك ساکن اصلیدی، وقایعده اسمی کیچیرلر مناصری طوپلر ایله بیلیه جك قدر لسان بیان صاف، مجلا، روشن اولیلی ».

بویله بر تاتیجه یه وصول ایچون ده، زرع خواص نادره، فکریه ملك اولیلی « تدمات وسیعه ایچنده یوزیلمق، بوکون تاریخ یالکز نقلی دکل، بیلمیش تصور ایتمیور، حرکات عمومیهٔ اشیایی ده تعریفه کیریشیور، بوکون برقومك تاریخی دنیلدیکی زمان انك یالکز وقایع نظر دیلیی، نکاه دقت اوکنده بولنان حادثات مهمه سی اکلاشیلمازدر، انك نسج حیاتك الیافی دیمك اولان اخلاق، عاداتی، مشاربی، سائر اقوام ایله موجود اولان روابطی، مدنیت وهلهٔ عائده کلیر.

بومتنوع موادك، وبمختلف ادواتك حسن ترتیب واستعمالی نه قدر دقیق، ذوه شکاف بر مفکره، متین وعلوی برحکم عقل، اك مختلف اسبابی تدقیق وتحری یه کیرشمکه قادر اغراض وحسیاتدن سالم برقلم مأهر کی نوادر مزایانی تفننده جمع ایدمیلن، الله الدینی بر آلات ایجاد ایله زمینی آماده در. سوق ایتدیکی کتله، متماسله حادثاتدن ردودصافیت، بر بونوضوح بوسکتورنه میان مؤرخلرك اوزرینه کوره اقسامی متعددر.

تاریخك موضوع واصولیه کوره اقسامی متعددر. بونلردن اك « مهمی » « عمومی » و « خصوصی » نوعلریدر. برنجیسی ادواراتك مسلومه سیله تکمیل ایتمش شاملدر. ایکنجیسی، برقومك، یر بلدهنك، برحادثانك بتضاده بر دورهنك، یاخود برقوعهٔ مشهورنك تفصیلات وتفرعاتنی محتویدر. تاریخ حدوثی اعتباریله وقایعی بر صیره یه دزمرك سایارسه اکا (Chronologie) ، ساده بر جنك طرز ترقی واتشاریی کوستره سه Ethnographie عینی زمانده اقوام عدیده آرا سنده متحدث وقایعی برکلمه تعریف ایدرسه (Synchronie) ، مختلف مواقع واداوارده ظهور ایدن وقعه لری بر یره نسبةً محاکمه ایدرسه Histoire comparée یعنی تاریخ قیاسی، هر شیئی رنك محلی ولون اصلیسیله کوستره سه اوچ منوع تمثیل ایدر (Histoire pittoresque) یعنی تاریخ فنی دینیر. آثار تاریخیه هب بویله موضوعلری نقطهٔ نظردن دکیشیر وکیشدیکجه، تقویم، مخطره، ترجمهٔ حال... کبی احتمالره یاه اولنور.

بونقاطه ایی اوزادی یه بسط ایتمکدن، قصدمز فن جلیل تاریخك ایشعه نه برتاریخی یازمق دکلدر. ذاتاً آرایه جق اولسه ده، بونك بدایتی ـ شمهٔ تذکر انواع سائره سنده اولدیغی کبی ـ شعرایله ممزوج بولوز. تاریخك ابتدایی داستاندر... یعنی شعردر. ادوار متعدده نك هیدلری، لاتینلر، ایرانیلر کبی اقوامی آراسنده تاریخك شکل ابتدائیسی داستاندر. حتی شرقك بعض اقوامی میانده شوصوك زمانلره قدر داستان کسوه سندن بشکه بیرلیه مامش. طرز داستان یازمق اکسکنمش، فقط اسلوب حقیقی تاریخی میدانه کتیره مدن سونمشدر. مورخینك « رودوتر، توسیدید، اقه » نوعنی زلده، افسانه دن آریه ناملرلدر، فقط برنجیسی ذکا وتفننلره تجسساتیله ماده کیرلره تجربه وروزات افاده لریله « مؤرخ » عنوانی احرازه استحقاقی کوسترمشلر. « دنیس دالیقارناس » اك آثارنده تنقید ودقیقه لرایز یوقدر لکن بونقیصه تتبع وتحری « معلومات کبی برمؤرخك تعبیر ایدلمشدر. « دیودور » ده بولدر؛ بونمثیله برابر ارتفیصه یی جامعدر. « پلوتارق » اك وردیکی اخلاقی درسلری قیمتدارد. بوکوزلك دیکر نقائصی اورتر. زوماپلاردن درس طلاقتدن ایله بکی کوروز. ساده و « دوولته » « اون ایکنجی شارل » و « اون دوردنجی لوئی عصری » نام اثرلرنده تاریخك اسلوب تحریرینه ترنمله کوستریلمشدر. اون سکزنجی عصرده فرانسه ده مؤرخ نامی چاشیش اولانلرك ایر طالغی بوکون نظر مزده هیچ دکلدر. بالکس، بویله دیدیکل عنوانلره لایق کوروله ین یه دیفتن راهبلری، او متراضع طالر، شمدیکی فن تاریخك اساسی ساکنانه مماشاه ایلیشوب طرح ایتمشلر... انکلیز « ورنی » « زیون » ده بویله اوزرینه ایلك دفعه اولهرق نیای زمیای تاریخی قوروب چیقارمش...

تاریخی تأسیس واحیا ایدن « عصر ماردو... آرکه لوژی » « فیلولوژی » جغرافیانك فائده استحصال ایدیان ترقیات عمیقه... وقوعات ماضیه یه زنك روح ورنك هب بو عصرده یتیشن علمالرك حکماتنك تدقیقات صحیحه سیدر... نه یرلر « نه یرلر » میتسلمار « کیزلر » میتلمارك قلمی آلتنده ذوات قدیمه عاداتیله « اخلاقله » شدت اجتماعیاتیله غرابت افکارلرك تجسم ایتمشلر... حاصل « ذوات قدسیهٔ عشریه آیای باسه جغی اولان شو اون طقوزنجی عصر هرشیدن اول وعصر تاریخدر... والسلام

حسین دانش

لویس شیخو اقدینك بیروتده اون یش کونده برکره طبع ونشرینه رخصت الدینی المشرق نام رسالهٔ موقوتهٔ عربیه یه بوکره با الامتیاز.

فرانسه رئیس حکومتی موسیو فلیکس فور ایله زوجه سی اخیراً سفرای اجنبیه شرفه مکمل برضیافت کتیره ایتمشلردر.

ضیافت مذکوره ده بالجمله سفرا ایله فرانسه ارکان مأموریندن اکثری حاضر بولنمشلردر. رئیس حکومتك صساغ طرفنده پایانك سفیری مونسنیور قلاری صول طرفنده دخی اوستریا سفیری قونت دوولفاستین تروتسبورغ اخذ موقع ایتمشلر ایدی.

اوچ دورت کون مقدم بیغار مکتبی طلبه سندن بری بر حیوانه راکب اولدیغی حالده کال سرعتله خاصکوی جاده سندن کیچمکده اولدیغی صره ده ایواسرای جرشدیمی شاکردانندن اون یاشنده عمانه چاربرغی یره دویرمش ومرقوم عثمان وجودیدن بعض مطلرلرن جرنجه دار اولدیغی جهتله برای تداوی والده سلطان خسته خانه سنه کوندرلمش ایسه ده الدینی جرنجه دن متأثراً وفات ایلمشدر.

طاعون — کیکن هفته طرفنده بومبای شهرنده طاعون نلف اولانلرك مقدارای آلتی یوز الالی بدی کشی یه بالغ اولدیغی برجدول وسیدن اکلاشلمشدر. اهالی تکرار فوج فوج شهردن فرار ایدیورمش. اخذ واعطا معاملاتی بستون سکته یه اوغرامشدر.

عرائض شئون

شهر حالك اوچنجی جمعه ایرتسی کونی منتشرده بکلك قصابخانه سنده ذغ ایدیلش اولان یوقوندن اوك ایاقلری بش یارمقلق بانی آز انسانه مشابه صورنده بر یوقوری ظهور ایتمش اولدیغی محلندن یازیلیور.

§ دنیالك الیبوك کاغد ماکته سی — بوماکته چیفارمچی ودقیقه ده (۱۲۵) مترملك کاغد حصوله کتیره جکدر. بونکله الکشی ایشلمك شرطیله کونده (۵۰) طونیلاتك کاغد استحصال ایتمك ممکن اوله جقدر.

شیتی

قاتلر نه قدر پاره قازانیورلر ؟

اوروپاده همان هرهنی ایچون ایستانسلق تنظیمی عادت حکمنه کیرمشدر. بعضاً بوایستانسلق تسقیلر ایچنده یك چوق غرابتلره تصادف اولنور. ازجمله اوتوز سنه دنبری ترتیب ایدیلن بر ایستانسیقه نظراً اووپاده قاتلرلدن هربری ارتکاب ایتدکلری جنایتدن بوز قرق فرانق قازانمقده ایمش. شوورقك مقارن حقیقت اولدیغنه پاریس پولیس دائره سنجه قناعت حاصل ایدلشدر. فقط تکرار ایلدیکی یوز قرق فرانق قاتلرك بهرینه اصابت ایدن مقدار وسطیدر. زیرا جنایاتدن اکثریسی پاره ایچون ارتکاب اولنمشدر. مثلا: تورینان اوونده هیچ برشی یوق ایکن ریسنی اولدیرمش، قاچمی بوهده برمایکی فعل قتل ایقاع ایتمش. دها برچوقلری بوحالده در. قاتلرلدن زوزر، ووتی وفرانقدن بهری ۱۳ سو، قوتینغ ۳ سو، غاماهو ۱۷ فرانق ۲۵ سانتیم قزانمشلر. برانزینی ایله پرادو برقاچ جوهن بوله بیلمشلردر. اوبر، بر بوسته بولی قولکسیونی اله کیرمك ایچون بر شخص قتل ایتمش، زیل، آبادی وقوتولیوس اسمنده کی قاتلر ایسه اوچ جنایت ایچون آدم باشنه ٤٨ فرانق آلمشلردر. ردرجه ده قدر حاز اهمیت قاتلرلدن معدود اولان ایره ۱۵۰، دوغاس کذلك ۱۵۰ فرانق قازانمشلردر. شو ایستانسلقی یازان بر فرانسز غزتهسی: « انسان ناموسك انه جالیشیرسه دها زیاده قازانازمی ؟ » دیبور.

پروسیاده ارباب ثروت

پروسیا مالیه نظارتی طرفندن نشر اولنان بر استانسلق نیجه اولنده پروسیاده ارباب ثروتك مقدارینه مالك اولدقلری ثروتك کمیتی حقنده بعض مفید اوقامه تصادف ایتدیکندن بونلرك بروجه آتی نقلنی مناسب کوردك:

٦٠٠٠	مارقدن	٢٠٠٠٠	مارقه قدر ثروته صاحب اولانلرك اشخاصك مقداری ٥٨١٢١٢
٢٠٠٠٠	مارقدن	٣٢٠٠٠	مارقه قدر » ٢٠٨١٧٤
٣٢٠٠٠	»	٥٢٠٠٠	» » ١٦٣٣٠٦
٥٢٠٠٠	»	١٠٠٠٠٠	» » ١٢٤٠٢٠
١٠٠٠٠٠	»	٢٠٠٠٠٠	» » ٥٨٥٢٦
٢٠٠٠٠٠	»	٥٠٠٠٠٠	» » ٣٠٥٨٩
٥٠٠٠٠٠	»	١٠٠٠٠٠٠	» » ٨٥٨٨
١٠٠٠٠٠٠	»	٢٠٠٠٠٠٠	» » ٣٥٤٩
٢٠٠٠٠٠٠	فنله ثروته مالك اولانلر		١٨٩١

بو ثروتلردن حاصل اولان تحمنك مقداری ٦,٣٧٤,٦٠٠,٠٠٠ مارقه قدر اولدیغی بتون پروسیا اهالیسنك تجمع وتركسنه تابع طونیلاتن نوفنی ١٨٨٧ سنه سنده ٦٥,٦٧٦,٩٠٠,٠٠٠ مارقه بالغ اولمش ودولت بوندن ١٣٥,٠٠٠,٠٠٠ مارقی ویركو تحصیل ایتمشدر. یکن سنه مزبورلرك عددی ٥,٢١٢ دن ٥,٤٤٠ یه بالغ اولمشدر.

شذرات

ترمومتره لی دوکه لر — انکلیز امر قاصنعتکارلرینك ترمومتره لی دوکه نه اختراع ایدوك کیدیلرینه نسبةً دوکه جیلك صنعتنده برخطوهٔ ترقوی دها آتدقلرینی نظر رقابتله کوریلورلرك بودوکه اوزونجه و دونوی جیوه ایله مملو سرچه لر معمول بربوروجقدن عبارتدر. بوبرینك آلتنده مدور برمعدنی بارچه موجود درکه عادی کوملك دوکه لری کی رده نقوت یاخود یاطلونك بقه سنده ایلمك طاقیلور. هوالك نه درجه صیجاق یاخود صفوق اولدیغنی اکلایه رق بره دویرمش ومرقوم عثمان وجودیدن بعض مطلرلرن جرنجه دار اولدیغی جهتله برای تداوی والده سلطان خسته خانه سنه کوندرلمش ایسه ده الدینی جرنجه دن متأثراً وفات ایلمشدر.

§ آوشمندوفری — یالکز آو اکلنجه سی ایچون شمندوفر انشا ایتمك مراق اولسه اوله آمریقاده کوریلیه بیله جك عرابتلردن بر شمندوفر، مجتمعهٔ آمریقانك ارقاسنی ایتدنه غایت عظیم براورمان واردرکه ایچنده یك چوق یبانی هندی یولنقده در. ایشته بو اورمانك مرکزینه طوغری تك خطلی آتلش میل طولنده بر شمندوفر انشا ایدلمشدر. بو خط محمتا آو مراقده بولنانلر ایچون صید وشکارجه موجب سهولت اولاق اوزره یاپلمش اولدیغندن هر کون شمندوفر استاسیوندن قالقدقه ساعتده اون ایکی میل سرعتله اورمانلر آره سندن کچمکده در. ترن ایچنده بولنان آو جیلر بول اوستنده کوردکلری هندیلردن برینی اوره سنی اولورلرسه شمندوفر درحال توقف ایده رك حیوانی آلته بورجلی ایمش.

§ رملیو رك اوی — دنیالك الکوچك اولرندن برنی آمریقانك نیورق بلده سنده سکنان ایکنجی سوقاقده در لقریه نوی جاده سنك مدخلنده کائن (سیاپت هاوس) دنیلان خانه در. بوغریب خانه نك انشا ایدلش اولدیغی عرصه یدی قدم کتیشلکنده اولوب نیورق ملیونرلرندن جوزف ریچارد سونك زوجه سنك مالیدر. بو عرصه نك باقی باشنده کی جسم اوانشا ایدیلورکن بوکوچك ولزومسز عرصه نك دخی مذکور خانه یه الحاق ایچون ملیونر ریچارد سونه ایکیوزلیرا ویرلش ایسه ده ریچارد سون بیك لیرا طلب ایتدیکندن آرده موافقت حاصل اولمه رق اوله قالش ایدی بونی متعاقب موسیو ریچارد سون لزومسز فائده سز عد اولنان شو اوفاجق عرصه نك بالمکس قوللانیلمق برراولدیغنی کوسترمك حرص رقیبانه سیله اوراده کندی اقامتنه مخصوص بر او انشا ایتدرمك قرار ویرمش وحقیقةً یدی قدم اکندکی عرصه اوستنه قوش بوسلی کبی بر او یاپدیرمه رق ایچنه کیروب اوطورمشدر. طبعاً نه قدر مائل غرابت اولدیغی خبر ویردیکمز ایشاحاتدن کلاشیلان بو ملیونرك عادی برعائد سائقه سیله بویله بر شیئه توسلی علی الخصوص اولنجه یه قدر شو طلراحق مسکنده امرار زمان ایتمسی الذیه استغرابی موجودر. اوك ایله بیوك صالونی التی قدم اکنده سکز قدم بوینده در. اوطه نك اوزنه مندر یوقدم اکنده بر توزه واردر. اولدیکی زمان بش ملیون انکلیزلیرایی براقش اولان قوجه ملیونر اوشاق خدمتجی دائره لرینه مالك اولدیغی ایچون اوه لازم کان صو وکوری کندی الیله طاشیر وبو صورتله سنده بوز لیرادن عبارت بر مصرفله کیجیر ایمش.

§ دکزله قومنك مقایسه سی — انکلیز پروفسورلرندن موسیو جون هوك سقولینغ کره ارض اوزرنده موجود بولنان دکزلرك قرمه لسبةً نه قدر آز اولدیغنی کوسترمك ایچون غریب بر تصوره بولنمشدر. واقعاً کره ارضك درننده اوچ صو ایله محاط ایسه ده بوصولر یالکز برمطحدن عبارت اولدیغی ایچون ارضك طوبراق اولان قسمی صویه نسبةً بالطبع دها عمیق، بناءً علیه چوقدر. پروفسور دیپورك: ۷۴۳ میل درینلکنده و ۷۴۳ میل قطرنده بر قوغه اعمال ایدیله جك اولورسه انجار موجودهٔ یی کاملا استعاب ایدیلکدن صوکره حجماً انکلتره اطه سنك اوستنه قونولهجك درجه یی جماوز ایتمیه جکدر. مع مافیه بوقوغه نی طولدرمق ایچون هرنایه دکزدن بیك طونه صو چکن اون بیك بخار طلوه سنك درت بوز یکرمی ایکی سنه جالشمه سی لازمدر. ایشته دکزدن قورتلمق استعداری یکانه چاره بودر (!) اکر بالمکس قره دن قورتلمق استه نیلدیکی فرض اولنورسه مشکلات دوت بیك بش بوز اللی بش کره دها زیاده لشیور.

بوعملیات ایچون ایکی بیك قطعه جسیم طوبه لزوم کوریلیورك بونلردن هربرینك یوز بیك طوبنه قلننده طوبراقدن معمول کلله‌لردن ثانیده بیك کله انداخت ایتمی مقتضیدر . شوحالده بیك سنه نهایتده کرهٔ ارضك سوك کله‌سی‌ده فضایه آیه‌لرك میداننده هیچ بر شی قالمز !

§ کاغددن بوساعت — اوروپا ساعتجیلرندن بری کاغددن بوساعت اعمال ایدرك ایکی بر غرابت کوستر مشدر . (ینی بارزیمن) غزتهسنك افاده‌سنه باقیلیرسه بوساعتك تکمیل جرخلری کاغددن ایمش . بوساعت نام ایکی سنه منتظماً ایشلدیکی حالده یالکز آیده بردفیقه کبری قالمشدرکه قره نومرولرده دخی آنجق بودفعه انتظام کوردیکیلر .

§ انکلتره‌ده آتمك ونوتون — انکلتره‌ده اتمك فیشانی ایله صرفیاتنه دائر غریب بر ایستاتیقی یاپلمشدر . ١٨٩٥ سنه‌سی ظرفنده انکلتره اهالیسی ٨٢٥ ملیون فرانقلق حبوبات استهلاك ایتمشلردر . عین مدت ظرفنده انکلتره‌ده تونون ایچون ٨١٤ ملیون فرانق صرف اولنمشدر . آنکن بو ٨١٤ ملیوندن تونودن بشقه پیبو وسائر نوع سیغاره آغزلقرینك قیمتی دخی داخلدر . دیمك‌که انکلتره اتمك ایچون سنوی تونون صرفیاتندن ١١ ملیون فرانق زیاده صرف ایدیور . شوفرق ٤٠ ملیون نفوس اوزرینه تقسیم اولنورسه آدم باشنه ٣٠ سانتیم دوشر . عیجبا تونونك استعمالنی منع ایچون تشکل ایتمش اولان جمعیتلر بو ایستاتیقه نه دیرلر ؟

تقویم اقدام

٤ رمضان چهارشنبه ١٤ کانون ثانی

	اوقات شرعیه وسائره	اذانی ساعتله اوقات	
		دقیقه	ساعت
بابانی	ظهر	٠٩	٧
	عصر اول	٤٤	٩
	اقشام اذانی	٠٠	١٢
	عشا	٣٥	١
	امساك	١٧	١٢
	طلوع شمس	٣	٢

بورسه

فلطه بورسه‌سی

في ١٣ کانون ثانی سنه ١٣١٣

بورسه‌ده رسمًا قبول اولنانلر

پاره غروش		
٢٤ ٠٧	(د)	ترتیبی
٢٧ ٠٠	(ث)	«

ساتیجه فرانقی

٢٩٢ ٥٠	رزی سندانی
١١١ ٥٠	شرق قمسته‌وفری
٤٧٢ ٠٠	تحویلات تنزیله
٤٠٦ ٠٠	« عثمانیه
٤٧٦ ٠٠	کرك تحویلاتی
٥٠٠ ٠٠	ترامواى
٠٠٠ ٠٠	اناطولی تمسته‌وفری
٤٦٠ ٠٠	ریجتیم

ایستراین

٦٦ ٠٠	(آ)	ترتیبی
٤٤ ٠٠	(ب)	«

ایرای عثمانی

١٣ ١٣	باقی عثمانی سندانی
٠٦ ٠٣	قامبیو اسهام «
١٠ ٠٧	اعتبار عمومی «
٠٤ ٠٤	عثمانلی سیغورطه مسکوکات

پاره غروش

١٠٣ ٠٠	بنك
٩٤ ٢٠	« متاك
١٠٨ ١٣	سیم مجیده
١٠٧ ٢٠	چارپك
١٠٣ ١٠	اقسامی
١٠٩ ٣٢	انکلیز التونی
٩٠ ٠٠	فرانسز «
٩٠ ٠٠	بول
٥١ ٠٠	قره‌مپس
٨٠ ٠٠	قاریون قاغمی

اعلانات

شرق دمیریولری اداره‌سندن وارد اولمشدر :

ماه جاری ٢٨ نجی جمعه کوندن اعتباراً تکرار اعلان اولنجه‌یه قدر کیجه‌لین خصوصی بریولی ترنك آتیده مندرج جدول موجبنجه درسعادت ایله مقری کوی آره‌سنده آمد و شد ایده‌جکی اعلان اولنور :

	دقیقه	ساعت
درسعادت	٠٠	٢ صباح
قوم قپو «	٠٩	٢ «
یدی قله «	١٨	٢ «
مقری کوی مواصلات	٢٨	٢ «

مذکور ترنده یالکز برنجی وایکنجی موقع واغونلر بولنه‌جغی جهتله بولیلرك بوکا کوره بیك الملری ایجاب ایلر .

عزیمت وعودت ایله آبونمان بیلتلر بوترن ایچون قبول اولنیه‌جقدر .

درسعادت ٢٥ کانون ثانی ١٨٩٨

مدیریت

بیوك خالی مغازه‌سی

بتیجه قیوسنده جدیده ترمه‌سی جوارنده قوجامان اوغلی خالی محتدمه‌کی مغازه‌ده هرنوع اناطولی وایران محصولاتندن خالی کلم و سجاده موجود اولوب کین سنه استانبوله اعماله مباشرت اولنان یرلی کلیملری دخی کافی السابق هیچ برمغازه‌نك رقابت ایدهمه‌جکی درجه‌ده اهون فیاتله فروخت اولنه‌جغی کبی اولچو ورسم اوزرینه سیارش دخی قبول اولنه‌جغی اعلان اولنور . ٢٩—٣٠

تبدیل مکان

خیلی سنه‌دن بری بورصه‌یاشا جوارنده حاجی کوچك جامع شریفی اتصالنده‌کی دکاننده اجرای صنعتله مالرینك تفاسق باخصوص معامله تارکاه‌سیله مشتریلرك ازهر جهت ممنونیتی جلب ایتمش اولان مشهور قوندرمه‌سی نیولاکا افندی بوکره دکانی محل مذکوردن بتیجه قوسی جوارنده نظامیه قره قوغالنه‌سی قارشوسنده قره مهسل فابریقه‌سی یولندیغی استانبولیان خانی درونده ٨ نومرولی مغازه‌یه نقل ایتمشدر .

مذکور مغازه‌ده فرانسز وآسیغان مالندن اولنی اوزره هرنوع ایاق قابی‌لری اولنقدر وبولندیغی محترم مشتریلرینه اعلان اولنور .

٣—١٠

اوقویکز

برونشیت ونزلهٔ صدریه ومزمن زکامدن مضطرب اولانلره مخصوصدر

تداوی‌سنده اهمال اولنان ویاقاتله‌اولدیغی ایدیلن برنزله بعضاً برونشیته تحول ایدر . بعضاً اوکسوروك توبی اوقدر صیغلاشیر وشدت کسب ایدرکه بتون وجودنی تاب قالیمز . اووومق قابل اولماز . بتصلر بك ضعیف اوروور . بك آز برودت اضطرابانی تضعیف ایلر . دیکرلره قانلی قارشی اولور . انسان اضطراب ویورغنلنه دوچار اولور و مداوات ایدیلیور . برقیلور ایسه سل ازلرینی منتج اولور .

(تبدیل محل)

وباغه اقامه‌یا سندن تحصیل علوم ایدوب فن طبابتدن حذاقت کامله استحصالیله مدت‌مدیده انواع تجربه‌لر ایله هر درلو امراض و اصول تداویده مهارت کامله‌سی اولان :

مجارلی دوقتور آ. فنکوی

داخلی وخارجی هرنوع خسته‌لقلره وقوف واطلاع ثانی اولدیغی کبی اعصاب عاقبرلیه معده وبغرساق وآق جکر وجهاز بولیه وجوجق خسته‌لقلرینه بالخاصه انتسابی اولوب طبیب موی الیه بودفعه کدکشاشده بالی یاپلمش خانه‌سنده ١٠ نومرولی خانه‌یه نقل ایتمش اولمغله ایشتیاقلی خانه‌لر هرکون خستکانی قبول وصالی ایله جمعه کونری دخی ساعت اوچدن الی یه قدر مراجعت ایدن خستکانی مجاناً تداوی یدیدن اوته قدر سلطان یازیدده تراموای موقفنده دیجی افندینك ٥٥ نومرولی مرکز اجزاخانه سنده بولندیغی بیان اولنور .

١٢—١٥

مصور

فنی انکلیزه

قبش کیجه‌لریی عائله آرامسنده خوشجه کیجیرمکله برابر فاً استفاده ایتمك ایستیانلره اوروپا جمعیتك قنبه زینك مظهر تقدیر وتحسینلری اولوب ترکیه ایله اون یراسانه نقل وترجمه اولنان وکسانی قطعه‌دن زیاده تصاویر نفیسه ایله درتیوز صحیفه‌یی متجاوز بولنان اوچ جلددن عبارت اشبو فنی انکلیزه‌لره معارف طبیعیه‌ی نسبتنده‌یالکز ٨ بچی غروش قیمتله وضع ایدلمشدر طلبره ایچون ٥٠ پاره پوسته اجرتی ضم اولنور . مرکز توزیعی باب عالی جاده‌سنده ٢٥ نومرولی قصبار کتبخانه‌سیدر .

٥—٥

بون ژور نام سیغاره کاغدی

غلطه‌ده قره‌کوید ، ١ نومرولو دیجتری بیلطاسك مغازه‌سنده

مذکور سیغاره کاغدی خالص وصحته موافق ومفید اولدیغی بالتجربه الکاشلمش اولدیغی کبی شهرمزده کیماکرلرندن معروف موسیو آپرینك تحلیل خانه‌سنده تحلیلی بالاجرا وآتی نیتوتین (یعنی دخانك سمی دافع حکه‌سنده وخاصةً صحی وغیر مرضی اولدیغی تحقق ایتمش اولدیغندن استعمالی تونون مراقلیرینه توصیه اولنور .

قریباً هدیه‌لك اولمق یالدزلی سیغاره کاغدی اخراج وطالب اولانلرك اسامیسی دخی درج اولنه‌جغی جهتله ایستیانلرك مذکور مغازه‌یه مراجعت ایدوب سیارش ویرملری اعلان قلنور .

صاتیلان محلر : بك اوغلنده بوغارکسان اوقاس ماندوبنیس نومرو ٢ نومرو ، طوبخانه بوغارکسان آمیدالقکس نومرو ٣٢ ، ٣٥ ، یکی جامعه‌ده اوتاکوس آمیدالقکس نومرو ٣٢ ، بشکطاش ، طوبله یانجه جادهسی تونون دیوسی : نومرو ١٢٠ ، اقتاجامع تونون دیوسی آرتین اسه‌یان نومرو ١٥٣ ، تقسیمده تونون دیوسی ایرانلی حاجی علی افا واباقه آتنده مکتب حربیه قارشوسنده استاوری نیقولیدلر ٢٥ نومره‌سی

١٥—٣

(پسالتی) نام بیوك موبیلیه مغازه‌سی

بك اوغلنده التنجی دائره بلدیه قارشیسنده

شهرمزجه معروف اولان بوجسیم موبیلیه مغازه‌سی اوروپانك بیوك ایاق قوغره‌که کمی اثلافی وموافقت اوزرینه یکیدن اصلاح وتنظیم اولنه‌یندن شهرمزك اك مکمل موبیلیه مغازه‌سی حالنی المشدر .

صالونلره یتاق وطعام اوطه‌لری ایچون موجود موبیلیه‌لرك قاش ، قماش ، صندالیه ، پرده ، بتاق ، آینه ، الحاصل بوه تماثل اشیانك نه درجه برحسن طبیعت ایله انتخاب اولندیغی کلاهق ایچون یالکز بردفعه بومغازه‌یی زیارت ایلمك کافیدر . اوروپادن کتیریلن اشیادن ماعدا یسالی مغازه‌سنك آرتیچه برفابریقه‌سی موجود اولدیغندن ازره ایدیلن صورتده هردرلو خانه‌ایشنك اعمال واشخاریی وقبول سیارشی تعهد ایدن فیاتك رقابت ایدهمه‌یه‌جك درجه‌ده اهونده‌در — ٤٠

رسم تمغایه تابع اولان اوراق وسندانك موضوع بولمرك ابطالی دائره‌سنده اجرا ایدلدیکی کورلمکده اولوب بوایسه مستلزم مجازات قانونیه احوالدن بولندیغندن مذکور بولمرك ابطالی تعریفات قانونیه دائره‌سنده اجرا ایدیلمك اوزره بوغازیچی اوغلی اوقوغلی ایله‌ایچ‌ایچه‌ده بولنان